

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

2025



Ondare arkitektonikoa: iraganerako leihoak, etorkizunerako ateak

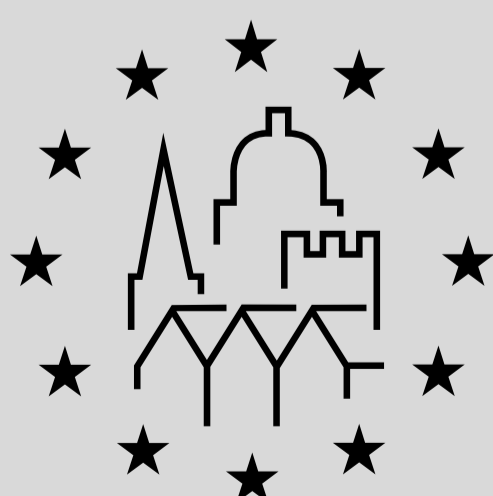
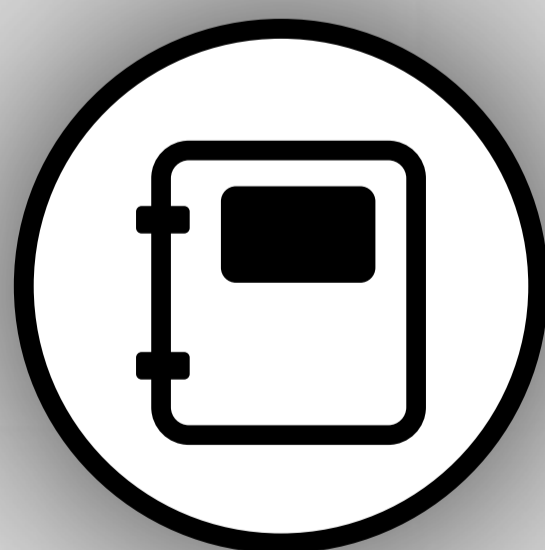
IRAILA

26 | 27 | 28

|

URRIA

3 | 4 | 5



European Heritage Days
Journées européennes
du patrimoine

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



INFORMAZIO
GEHIAGORAKO DEITU
848426090 TELEFONORA
9:00ETATIK 14:00ETARA,
ASTELEHENETIK OSTIRALERA

DOAKO
JARDUERAK

HAUTATU HERRI BAT PROGRAMATUTAKO
EKITALDIAK IKUSTEKO

ABLITAS

ALZUZA

AOIZ / AGOITZ

ARANO

ARTAJONA

AZAGRA

BARGOTA

BERBINZANA

CARCASTILLO

CASTEJÓN

CORDOVILLA

ERRO

ESLAVA

ESTELLA-LIZARRA

FALCES

GALLIPIENZO
GALIPENTZU

IGÚZQUIZA

JAVIER

LANTZ

LERGA

LODOSA

LOS ARCOS

MAÑERU

MENDAVIA

MENDAZA

OLITE / ERRIBERRI

OLLO

ORBAICETA

PAMPLONA / IRUÑA

PIEDRAMILLERA

RIBAFORADA

SANGÜESA
ZANGOZA

SANTACARA

TAFALLA

TUDELA

ULTZAMA

URDAZUBI / URDAX

VALLE DE EGÜÉS
EGUESIBAR

VIANA



GEOCACHING GYMKHANA: EZAGUTU ABLITASKO HISTORIA



DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala

19:00.

LEKUA

Foruen plaza - Udaletxe

“zaharra”

DESKRIBAPENA

GeoCaching edo GPS Gymkhana GPSdun gailu mugikor baten laguntzarekin «altxorrak» aurkitzeko jarduera bat da. Groundspeak-en Geocaching aplikazioa Android-ekin zein iOSekin bateragarria da. Nahikoa da doako bertsioa instalatzea, zailtasun-maila baxua duten oinarriko geocacheetarako sarbidea ematen baitie erabiltzaileei.

Izen-emateak irailaren 26an, ostiralarekin, egingo dira, 19:00etan udaletxe «zaharra»-ren atean, Foruen plazan. Bertan, jarraibideak eta aurkitu beharreko kokapen-kopurua emango ditugu. Egiaztatzeak eta sarien banaketa urriaren 4an, larunbatarekin, egingo dira, 12:00etan, Ablastasko gazteluaren beheko aretoetan.

Parte-hartzaileek aste bateko epea dute Ablastasko toki, herritar eta eraikinei buruzko informazioa eta bitxikeriak ematen dituzten geocacheak (edo altxorrak) aurkitzeko.

12 urtetik gorakoentzat gomendatua dago.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

patrimonioablitas@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Ablastasko Udala

Ablastasko Ondarea

Elkartea

ERDI AROA ETA ARO MODERNOA: BISITA MUSIKALA



DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata

11.00

LEKUA

Foruen plaza - Udaletxe

“zaharra”

DESKRIBAPENA

Ablastasko herrigune historikoan barnako bisita. Bertan, istorio bitxiak kontatuko ditugu, eta herriaren historia eta Erdi Aroan eta Aro Modernoan herriak izandako bilakaera ezagutuko ditugu; kalekhen, txokoen eta pasabideen zergatia; eraikin garrantzitsuenetatik igaroko gara, eta Erdi Aroan elkarrekin bizi izan ziren 3 kulturak ezagutuko ditugu (musulmanak, juduak eta kristauak).

Erdi Aroko eta Errenazimentuko musikarekin girotuko dugu ibilaldia.

Oinetako erosoak eramatea gomendatzen dugu.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

patrimonioablitas@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Ablastasko Udala

Ablastasko Ondarea

Elkartea

GAUAK GAZTELUAN: «HESPÉRIDES» ANTZINAKO MUSIKA KONTZERTUA



DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata

19:00.

LEKUA

Ablastasko gaztelua

DESKRIBAPENA

«Europa zaharreko musika»

Hesperideak mendebaldean zegoen urrutiko lorategi zoragarri bat zaintzen zuten hiru ninfa ziren, eta Antzinako Greziatik erreferentzia izan dira arimak baretzeko musikaren erabilerari dagokionean. Hesiodok “ahots argidunak” epitetoz izendatu zituen. Hiru ninfa horiek zaintzen zuten lorategi-baratzean, askotariko fruta-arbolak hazten ziren. Preziatuenetako batzuk sagarrondoak zeuden, eta haien urrezko fruituek hilezkortasuna ematen zioten probatzen zituenari. “Ilunabarreko alabak” edo “mendebaldeko ninfak” ere esaten zaie. Hiru emakume, egunak gauarekin bat egiten zuen orduan musika jo eta abesten zutenak.

Hori da Zuberoa Aznárezek, Gloria Alezak eta Edurne Aizpúnek sortu berri duten “Hespérides” taldearen inspirazio-iturria. Hiru emakume horiek musikan ibilbideluzea egindakoak dira, eta beren eklektizismoa dute ezaugarri, bai gustuan, bai musika-praktikan. Horrela bada, hirurek dute hainbat musika-tresna jotzeko gaitasuna. Horrek, ahotsaren erabilerarekin batera, taldea oso erakargarri egiten du estilo eta kolore musikalen aniztasunari dagokionez.

Lorategi zabal eta anitza bailitzan, erreperitorioak hainbat mende zeharkatzen ditu Europa zaharreko musikan. Erljioso eta profanoa, abestia eta dantza, galaikoportugesez, gaelikoz edo euskaraz, proposamenak historiaren beloa kentzeko gonbita egiten du. Tradizioaren eta interpretazio-teoriaren errespetutik eta ezagutzatik abiatuta, "Hespérides" taldeak giro magiko bat sortu nahi du, egungo musika-elementuak Antzinaroko soinuak gogora ekartzen dituzten musika-tresnen erreproduzioekin konbinatuz.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

patrimonioablitas@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Ablitasko Udala

Ablitasko Ondarea

Elkartea

ANTZINAROAN BARNAKO IBILALDIA



DATA ETA ORDUA

Irailak 28, igandea
9.00

LEKUA

Foruen plaza - Udaletxe
"zaharra"

DESKRIBAPENA

Antzinaroko (historiaurrea, zeltiberiera eta erromatarrak) ondarean barnako ibilaldia Ablitasen. Bisitatuko ditugun txokoei buruzko azalpenak emango ditugu.

GARRANTZITSUA: Norberak bere hamaiketakoa eta edaria eraman beharko ditu.

Gutxi gorabeherako ordutegiak:

9:00 Foruen plaza

9:45 «Cabezo de la Mesa»-ko Oppidum zeltiberiarra

10:30 Tarraco-Asturica Augusta Erromatar Galtzadaren Interpretazio Zentroa

11:15 Hamaiketakoa «El Villar» erromatar villan

12:00 Ablitaserantz itzultzea

13:00 Kultura-etxea: Erromatar mosaikoa

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

patrimonioablitas@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Ablitasko Udala

Ablitasko Ondarea

Elkartea



OTEIZA MUSEOA, ONDARE BIZIA

DOAKO SARRERA



DATA ETA ORDUA

Ate irekien jardunaldiak eta doako sarrera Oteiza Museora

Irailak 26, ostirala

10:00 - 15:00

Irailak 27, larunbata

11:00 - 19:00

Irailak 28, igandea

11:00 - 15:00

LEKUA

Oteiza Museoa, Alzuza

DESKRIBAPENA

Oteiza Museoa bat egiten du 2025eko Nafarroako Ondarearen Europako Jardunaldiarekin, proposamen-sorta batekin: ate irekien hiru jardunaldi, museoko zuzendariak egingo duen bisita gidatu bat eta zentroko biltegi-tara eta artxibora egingo den beste bat.

“Ondare arkitektonikoa: iraganareko leihoak, etorkizunerako ateak” da aurtengo Ondarearen Europako Jardunaldien leloa, eta Oteiza Museoa egitarau berezi batekin parte hartuko du. Horrela, irailaren 26, 27 eta 28an ate irekien jardunaldiak eta museorako doako sarrerak programatu dira. Bertan, bisitariak bilduma iraunkorreko erakusketa, Oteizaren Lantegi-Etxea eta aldi baterako Manolo Gil erakusketa-proiektua ikusi ahal izango dituzte. Oteizarekin solasean, 1956-57.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

recepcion@museoteiza.org / T. 948332074

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Irigarritasun fisiko ziurtatua jarduera guztietan

ANTOLATZAILEA

Oteiza Museoa

OTEIZA MUSEOA, ONDARE BIZIA.

IBILBIDE GIDATUA, MUSEOKO ZUZENDARIA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata

12.00

LEKUA

Oteiza Museoa, Alzuza

DESKRIBAPENA

Jarduera honek Jorge Oteizaren figura eta obrara hurbiltzea proposatzen du, kultura eta artearen topaleku gisa. Bere pentsamenduan eta sorkuntzan barrena gidatutako ibilbide bat proposatzen da, bere proiektu artistikoaren mugarririk esanguratsuenak aztertuz, figuraziotik hasi eta azken obren espazio-abstrakzioaraino, baita bere ondarearen indarraldia ere.

Gutxi gorabeherako iraupena: 75 minutu. Doako jarduera. Postu-kopuru mugatua.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

recepcion@museoteiza.org / T. 948332074

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Irigarritasun fisiko ziurtatua jarduera guztietan

ANTOLATZAILEA

Fundación Museo Jorge

Oteiza Fundazio Museoa

OTEIZA MUSEOA BARRUTIK.

BISITA GIDATUA BILTEGIETARA ETA ARTXIBORA

DATA ETA ORDUA

Irailak 28, igandea

12.00

LEKUA

Oteiza Museoa, Alzuza

DESKRIBAPENA

Jarduerak Jorge Oteizaren ondare artistiko eta dokumentalarekin egindako lana eta ondare horren kontserbazio-baldintzak sakonago ezagutzeko aukera ematen du. Bisita Oteiza Museoko Kontserbazio Zerbitzuko eta Ikerketa Zentroko arduradunek gidatuko dute, eta bisitaldi arruntetan jendaurrera itxita egon ohi diren espazioetara sartzeko aukera ematen du.

Gutxi gorabeherako iraupena: 75 minutu. Doako jarduera. Postu-kopuru mugatua.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

recepcion@museoteiza.org / T. 948332074

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Irigarritasun fisiko ziurtatua jarduera guztietan

ANTOLATZAILEA

Fundación Museo Jorge

Oteiza Fundazio Museoa



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK AOIZ / AGOITZ

HITZALDIA: GENDULAIN-ERMITA DE SAN ROMAN, LUGAR DE PAZ

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala
19.00

LEKUA

Aoiz/Agoizko Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

Aoiz/Agoitzen, Nafarroako Pirinioaurrean, Gendulain izena duen Erdi Aroko herri hustu zahar bat dago.

Baselizak balio sinboliko garrantzitsua du. Izan ere, uste da Erdi Aroan mugarri historiko erabakigarria izan zela Nafarroan bakea izateko, urteetan zehar izandako gerra batean murgilduta baitzegoen: agaramontarren eta beaumontarren arteko bakea sinatzea.

Memoria berreskuratzeko eta toki horri esanahi berri bat emateko, Agoizko Historia Elkarteak (HIDEA) eta Aoiz/Agoizko Udalak proiektu bat jarri dute abian, Cederna Garalur eta Aranzadi Zientzia Elkartearen laguntzarekin eta Innova Programaren laguntzarekin, Nafarroako Kutxa Fundazioak eta La Caixa Fundazioak bultzatuta.

Tokiko ekimen honen bidez, sakonago ikertu nahi dira Gendulain herri hustuaren eta San Roman baselizaren historia eta menturazko aztarna arkeologikoak.

Hitzaldi honetan proiektuaren aurrerapenak eta emaitza arkeologikoak aurkeztuko dira eta Aitor Pescador historialariak Erdi Aroko historiaren laburpena egingo du.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

hideaaoiz@gmail.com

Aurretik izena emateatea: EZ

JARDUERA INKLUSIBOA

Hitzaldi-aretoa gorpil-aulkian sar daiteke.

ANTOLATZAILEA

HIDEA Elkarteak

Aoiz/Agoizko Udala

LAGUNTZAILEA

Cederna-Garalur

Aranzadi Zientzia
Elkarteak

Innova Programa
(Nafarroako Kutxa
Fundazioa eta La Caixa
Fundazioa)



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK ARANO

BISITA LEIZEETARA

DATA ETA ORDUA

Irailak 22
11.00

LEKUA

Aranoko leizeak



DESKRIBAPENA

Aranoko leizeak bisitatzea esperientzia zirraragarria izango da, aurkikuntzaz eta edertasun naturalez betea. Pasabide ilun eta hezeak zeharkatuko ditugu, gure linternek bakarrik argizatuta, eta milaka urtetan zehar sortutako estalaktitak eta estalagmitak ikusiko ditugu.

Gidari batek lekuaren historia azalduko digu eta hormetan oraindik kontserbatzen diren historiaurreko aztarnak erakutsiko dizkigu. Zalantzarik gabe, abentura ahaztezina izango da, naturarekin eta iraganik urrunenarekin konektatzeko aukera emango diguna.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

ayuntamientoarano@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

JARDUERA INKLUSIBOA

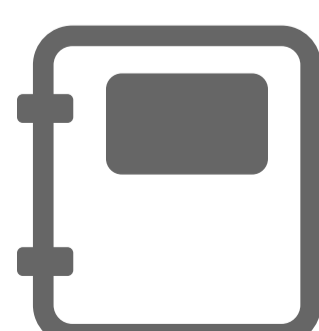
BAI

ANTOLATZAILEA

Aranoko Udala

LAGUNTZAILEA

Aranoko herritarrak



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ARTAJONA

LITERFILM

DATA ETA ORDUA

Irailak 27
19.00

LEKUA

Reino de Artajona
Upategiko Dastatze Aretoa

DESKRIBAPENA

Literatura eta zinema anaituak senidetuak. Mahai-inguruan, zinemaren eta literaturaren munduko pertsonak parte hartuko dute, literaturaren, zinemaren, kazetaritzaren eta dokumentalen arteko loturak jorratzeko.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Sarrera librea, gehienezko lagun-kopurura iritsi arte.
Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Artajonako Udala

LAGUNTZAILEA

Reino de Artajona Upategi
Kooperatiboa

ROBIN Y MARIAN PELIKULA PROIEKTATZEA

DATA ETA ORDUA

Urriak 3, ostirala
17.00

LEKUA

Liburutegia

DESKRIBAPENA

Artajonan filmatutako pelikularen proiektzioa, 50. urteurrenaren ospakizunarekin bat eginez. Jarraian, hitzaldia.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Sarrera librea gehienezko lagun-kopurura iritsi arte.
Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Artajonako Udala

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Liburutegiak



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK AZAGRA

KONTSERBEN FABRIKA ZAHARRAK GOGOAN

DATA ETA ORDUA

Urriak 3, ostirala
19.30

LEKUA

Azagrako Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

2025eko Ondarearen Europako Jardunaldietan parte hartuko dugu –VIII.ez jarraian– parte hartuko dugu; oraingo honetan, Azagrako landare-kontserben fabrika zaharrak izango ditugu hizpide. Fabrika horiek joan den mendearen erdialdean lortu zuten distira, eta oso garrantzitsuak izan ziren gure barne-historian.

Calahorrako eta San Adriango industriaren sorreran aitzindariak izan ziren herriei jarraiki, Azagrako hiru ondasundun garrantzitsuk –Manuel Martínez Íñigo, Miguel Armendáriz eta Ramón Moreno– instalazio xumeak martxan jartzea erabaki zuten XIX. eta XX. mendeen arteko trantsizioan. 1910ean Hilario Sánchez izan zen bereari hasiera eman ziona. Eta, pixkanaka, Hipolito Virto, Jose Maria Luri, Amat, Fermin Los Santos edo Miguel Jimenez Rosell bezalako izenak gehitu zitzaizkion zerrendari.

1950-1980 bitartean, fabrikatzaileen eta marken eklosio itzela eman zen: Conservas Mary Carmen, La Competidora/ María Eva, Malfaz, Mary Flor, VIS, La Primera, El Buen Gusto, Murba/El Encierro, Manero, Juana Mary, Murgui, Cooperativa Conservera San Fermín, Muñoz, Teo Cerdán, Altiste, Virmaya, Alday, Simes... Asko badirudite ere, zerrenda ez da xehea.

Aurtengo hitzaldian, lantegi horiek Azagrako eguneroko bizitzan izan zuten eginkizunaren berri emango da, ez bakarrik eremu ekonomikoan eta demografikoan, baita hiri-paisaiaren eraldaketan –eraikinak, tximiniak, biltegiak–, makineriaren eta garraioaren bilakaera teknologikoan, lan-baldintzen aldaketan, nazioko eta nazioarteko azoketara irekitzean edo adiskidetasunerako eta elkarbizitzarako espazioak sortzean ere, hala nola gogoan ditugun enpresa-txangoetan. Gainera, gaur egun Azagran funtzionatzen duten nekazaritzako elikagaien bi industria handien aurrekariak izan ziren: Grupo Virto eta Iberfruta.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

casadecultura@azagra.es / T. 679109376 (Javier Paz)

Aurretik izena ematea: NO

ANTOLATZAILEA

Azagrako Udala

LAGUNTZAILEA

Luis Sola Gutiérrez jn.
(jardunaldia egingo du)



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

BARGOTA

BISITA SANTA MARIA PARROKIARA

DATA ETA ORDUA

Irailak 22
12.15

LEKUA

Santa Maria parrokia



DESKRIBAPENA

Bargotako Santa Maria parrokia bisitatzea esperientzia lasaia eta aberasgarria da. Bertan, inguruko arkitektura tradizionala eta herriko giro lasaia beha daitezke. Tenpluak, bere fatxada xume baina zoragarriarekin, hausnarketara eta bere baitan biltzera gonbidatzen du bisitaria, tokiko historiarekin eta espiritualtasunarekin konektatzeko espazio ezin hobea baita.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

ayuntamientobargota@gmial.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Bargotako Udala

LAGUNTZAILEA

Santa Maria Parrokiako
Elkartea



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK BERBINZANA

ARKITEKTURA BIZIA LAS ERETASEN

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
11.00

LEKUA

Las Eretas Museoa eta
Aztarnategi Arkeologikoa

DESKRIBAPENA

1. Harrera eta ongietorria

Ongietorria herriko sarreran. Nafarroako Burdin Aroari buruzko sarrera eta jardunaldiaren helburuaren azalpena.

2. Aztarnategian barnako ibilbide interpretatiboa

Harresia (defentsa-funtzioa eta materialak), kale nagusia eta hiri-trazadura (antolaketa eta orientazioa), berreraikitako etxebizitzak (egitura eta klimarekin duen lotura). Maketak eta irudiak erabiltzea.

3. "Burdinazko eskuak" tailer parte-hartzailea

Horma bat birsortzea jatorrizko materialekin (buztina, lastoa, harria, egurra), haur eta helduentzat segurua den formatu batean.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

info@eretas.es / T. 617189957

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Berbinzanako Udala
Las Eretas Museoa eta
Aztarnategi Arkeologikoa

LAGUNTZAILEA

Itarca Rioja S.
(Vivamus Rutas)



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

CARCASTILLO

BOTIKA ETA BARATZE MEDIZINALAK. ESPAZIO ZAHARRAK, ERABILERA BERRIAK

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
11:00 – Ongietorria landare usaintsuen lorategi berriaren ondoan eta ibilbidea: monasterioak eta erabilera berriak izateko aukerak. Bisita gidatua Verónica Quintanilla arkitektoarekin.
12:00 – Upategi zaharrea: La Olivako botika zaharra, Juan Manuel Garde Garderekin.
12:00 – Marraztu La Olivako lorategia. Haurrentzako marrazketa-tailerra Berta Guindano Labordarekin.

LEKUA

La Olivako monasterioa



DESKRIBAPENA

Antzinako botikak eta monasterioen ondoko baratze medizinalak ez dira askotan erabiltzen, eta desagertu ere egin dira. Hori gertatu da La Oliva monasterioan.

Beste monasterio batzuek botikak mantendu, berreskuratu edo birsortu dituzte, eta gaur egun baliabide turistiko ere badira. La Olivako botika zaharrari buruzko ikerlana hedatzeko, elkarteak sendabelarren eta landare aromatikoaren baratze txiki bat birsortu du, publiko orokorrarentzat eskuragarri dagoena.

Esku-hartze hori zistertarren komunitatearen eta Nafarroako Gobernuaren Ondare Zerbitzuaren (Vianako Printzea) baimenarekin egin zen. Proiektua EDHren kanal ofizialean aurkeztu zen: <https://www.patrimonioparajovenes.com/en/the-monastic-pharmacy-and-its-garden-la-oliva-monastery/>

Gai hori abiapuntu hartuta, eta irailaren 27rako goian deskribatutako jardueren bidez, urtean zehar lorezaintza medizinalari buruz ikastea, parte hartzea eta gaiarekin lotutako hainbat ekitaldi antolatzeke aukera proposatzen da.

Ekitaldiaren muina publiko orokorrari espazio horiek erabiltzeko aukerei buruz gogoeta eragitea da, etorkizunari so eginez, haien iragana ezagutuz eta, beraz, leku horien zerizana errespetatuz.

Bero egiten badu, basoko fruituzko infusio hotzak eta lore-kolonien laginak eskaini nahi genituzke.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

asociacion@patrimonioparajovenes.com

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Adin eta baldintza guztietako jendea hartzen da barne, baldin eta publikoak gainerako parte-hartzaileak, ekitaldiak eta lekua errespetatzen baditu.

ANTOLATZAILEA

Gazteentzako Ondarea
Elkartea



ATE IREKIEN JARDUNALDIA CASTEJÓNGO MUSEOAN

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, 27 eta 28
eta urriak 3, 4 eta 5

10:30 - 14:00

LEKUA

Castejóngo Museoa



DESKRIBAPENA

Castejóngo historia garaikidean industria-jarduera trenbidearekin lotuta egon da eta gutxika-gutxika gure Ondare Kulturalaren parte bilakatu diren elementuak sortu dira.

Elementu horiek ekoizpen, garraio eta ekipamendu teknikoen prozesuak eratu dituzte, eta gure herribilduaren garapenean oso garrantzitsuak izan dira, bertako espazio eta paisaien nortasun ezaugarriak eratzeari eta oro har Castejón garatu den inguru bitala definitzeari dagokionez.

Horrela, bada, funtsezkoa da trenbide-museoan kokatutako lekukotza horiek kontserbatzea eta aztertzea, gure herriaren historian funtsezkoa izan den garai bat ulertu eta dokumentatzeko.

Aurten, jardunaldien gaiarekin lotuta, Castejóngo Museoaren eraikinak historian zehar izan dituen erabilerei erreparatuko zaie.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

museo@castejon.com / T. 948 770 065

Aurretik izena ematea: EZ

JARDUERA INKLUSIBOA

Nafarroako Erriberako Jasangarritasun Turistikoko Plana ezarri da berriki, eta horri esker, gune horiek honako hauek dituzte:

- Plano haptikoak, erliebedunak eta braillen, ikusmen-desgaitasuna duten pertsonen orientazioa errazteko.
- Seinaleztapen podotaktila, ibilbidea autonomia eta segurtasun handiagoz gidatzen duena.
- Antzinako benetako objektuak dituzten ukipen-estazioak eta erreproduzioak, zentzumen-esperientzia oso baterako.
- Seinaleztapena eta direktorioak, QR irisgarriekin, piktogramekin, karaktere handiekin eta braillez.
- Informazio egokitua Espainiako Zeinu Hizkuntzan (HSL), Irakurketa Errazean eta PDF irisgarria bisitariak ulertzen dutela ziurtatzeko.
- Indukzio-loturak eta kitak, bisita gidatuetan hobeto entzuteko.
- Banku ergonomikoak eta aparkaleku irisgarriak.

ANTOLATZAILEA

Castejóngo Udala -
Kultura Alorra

ANTZINAKO ARGAZKIEN ERAKUSKETA. CASTEJÓNGO TRENAK ETA TRENBIDE-ERAIKINAK

DATA ETA ORDUA

Irailaren 22tik urriaren 3ra

Astelehenetik ostiralera

18:00 - 20:30

LEKUA

Castejóngo

Kultur Etxea



DESKRIBAPENA

Antzinako argazkien erakusketa. Castejongo Artxibo Fotografikotik, "Castejongo trenak eta trenbide-eraikinak" gaiarekin lotutako argazkien aukeraketa bat egin da, eta horiek osatuko dute erakusketa hau.

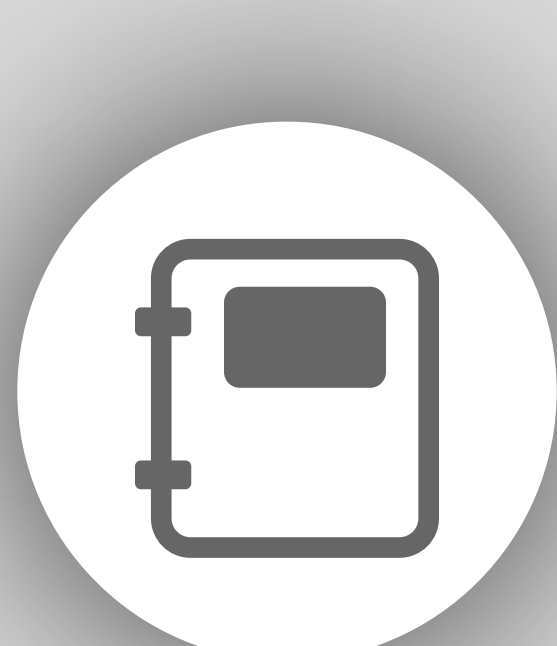
+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

museo@castejon.com / T. 948 770 065

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Castejóngo Udala -
Kultura Alorra



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

CORDOVILLA

NAFARROAKO ARTXIBO GARAIKIDEA. ATE IREKIEN JARDUNALDIA

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala:
11:00. gaztelaniaz
12:00. euskaraz

LEKUA

Nafarroako Artxibo
Garaikidea.
Ctra. de Zaragoza, km. 3

Urriak 3, ostirala:

11:00. gaztelaniaz
12:00. euskaraz



DESKRIBAPENA

Bisita gidatuak, artxiboak eskaintzen dituen zerbitzuak, gordetzen dituen funtsak eta zentroaren instalazioak ezagutarazteko.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

archivo.contemporaneo@navarra.es / T. 848 429 721

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Artxibo
Garaikidea

BISITA NAFARROAKO GOBERNUAREN ARKEOLOGIA FUNTSETARA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata.
11.30
Urriak 4, larunbata.
11.30

LEKUA

Nafarroako Gobernuaren
Arkeologia Funtsak



DESKRIBAPENA

Nafarroako Gobernuaren Arkeologia Funtsen ezaugarriak eta kudeaketa modua teknikarien eskutik ezagutzeko aukera. Bertan, azken 100 urteetako esku-hartze arkeologikoetan agertutako aztarna arkeologiko guztiak gordetzen dira.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848 421 526 (Irene Cueli)

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Erregistro, Ondasun Higigarri
eta Arkeologia Atala



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ERRO

ESKUZKO KANPAI JOTZEEN ERAKUSTALDIA

DATA ETA ORDUA

Urriak 5, igandea
12:00



LEKUA

Aintzioa

DESKRIBAPENA

Eskuzko kanpai-jotzeen erakustaldia. Aintzioko kanpaien eta ibarreko kanpaien historia eta bitxikeriak. Bisita kanpandorrera, bazkaria.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 616 894 637

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Aintzioako Kontzejua
Miguel Bañales

LAGUNTZAILEA

Erroibarko Udala
Elutseder Elkarte



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK ESLAVA

LEGATUM

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
10:30

LEKUA

Erakusketa-esparrua,
Eslavako antzinako
errota, Santa Ana k. z.g.



DESKRIBAPENA

Eslavako ondare eta legatu historikoa begirada garaikide batetik aztertzeko eta zabaltzeko jardunaldia da, ondare arkeologikoa, arkitektonikoa eta lurraldeko mahastizaintzako eta ardogintzako tradizioa uztartuz. Dibulgaziozko eta esperientziatzko edukien bidez, analisirako, hausnarketarako eta herritarren partaidetzarako espazio bat sortzen da, landa-nortasunaren eta ardoaren memoria kulturalaren inguruan artikulatuta. Helburua: ardoaren, historiaren eta lurraldearen memoriaren arteko lotura indartzea, Eslava landa-eremuko ondarearen dibulgazioan erreferente gisa eta ezagutzaren, tradizioaren eta paisaiaren arteko topagune gisa sendotuz.

Egitarauari hasiera emateko, eguneko formatuan erakusketa ezagutzera gonbidatzen gaitu: Eslavako Santa Criz, Erromaren islak baskoien lurraldean. Erakusketak Eslavako Santa Criz hiri erromatarrean aurkitutako pieza arkitektoniko, eskultoriko eta epigrafikoak erakusten ditu. Gutxi gorabeherako iraupena: 30 min.

Ondoren, mikrobisita bat egingo da herriko ondare arkitektonikoaren ikono bat ikusteko: Eslavako Kooperatiba. Gutxi gorabeherako iraupena: 30 min.

Eta, bukatzeko, San Migel elizaren atarira joango gara ingurune arkitektonikoa eta paisaia behatzeko. Jardunaldiari amaiera emateko, izen bera daraman dokumentalaren estreinaldi ofiziala egingo dugu, lurraldearen, haren historiaren eta mahastizaintzaren paisaiaren bilakaeraren erakusgarri. Halaber, barietate historikoekin lotura duten tokiko ardoen dastatze komentatuak egingo dira. Gutxi gorabeherako iraupena: 60 min.

Ekitaldiak tokiko komunitatea eta komunitate akademikoa inplikatzeko ere bilatzen du, baita ondarearen, arkeologiaren, ardoaren kulturaren eta turismo jasangarriaren arloko profesionalen arteko topagune bat sortzea ere.

Ekitaldiaren guztizko iraupena: 2:30 h. (Puntu batetik besterako garraioa barne).

Ibilbidea herrigunearn barna ibiliz egin daiteke.

Informazio gehiago erreserben estekan.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Harremanetarako posta: territorioeslava@gmail.com

Telefono mugikorra: 680 131 807

Al.-01. 9:30etik 16:00etara.

Erreserbak: <https://reservas.redexploranavarra.es/esp-SantaCriz-Eslava/LegatumJEP>

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Bodega Cooperativa Eslava, elizaren ataria eta erakusketa-esparrua irisgarriak dira, gorpil-aulkiarekin sartzeko aukera ematen baitu. Udalaren gizarte-lokaleko komuna egokitua dago. Kokalekua: Inmaculada k. 36.

ANTOLATZAILEA

Eslavako Udala - Eslavako Lurraldea Proiektua

LAGUNTZAILEA

Cooperativa Eslava upategia

Nafarroako Unibertsitatea, Filosofia eta Letren Fakultatea



KARLISMOAREN ARKITEKTURA ETA LURRALDE HISTORIKOA DONEJAKUE BIDEAREN INGURUAN.

BISITA GIDATUA IRATXEKO MONASTERIORA ETA JURRAMENDIRA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
10:00

LEKUA

Iraxeko monasterioa

DESKRIBAPENA

10:00

Bisita gidatua Iraxeko monasteriora

Carlos Martínez Álava

Historian doktorea

11:30

Bisita Jurramendira

Iban Roldan Vergaraechea

Arkeologian doktorea

Bisita gidatua egingo da Iraxeko monasterioan, haren historia eta eraikuntza azalduz, eta, ondoren, gurutzeen bidetik Jurramendiko lehen zatira igoko da, mendiak karlismoarentzat duen balioa eta esanahi historikoa azaltzeko.

Gutxi gorabeherako amaiera ordua: 14:00

Arropa eta oinetako egokiak eramatea gomendatzen da.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Doako jarduera.

Erreserbatu aldeztu aurretik 948 552 111 telefonoan, asteartetik ostiralera, 10etatik 14etara eta 16etatik 19etara.

www.museodelcarlismo.navarra.es

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Karlismoaren Museoa

LAGUNTZAILEA

Lizarrako Donejakue

Bidearen Lagunak

BISITA GIDATUA NAFARROAKO MUSEO ETNOLOGIKORA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
17.00. (euskaraz)
Urriak 5, igandea
12.00. (gaztelaniaz)

LEKUA

Merkatondoa kalea.
Merkatondoa 13-4. nabea,
31200 Estella-Lizorra -
Nafarroa



DESKRIBAPENA

Lagundutako bisitak museoko biltegi-tara, bilduma eta erakundeak egiten dituen lanak ezagutzeko.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 553 556 astelehenetik ostiralera, 8:00etatik 14:30era

museo.etnologico.navarra@navarra.es

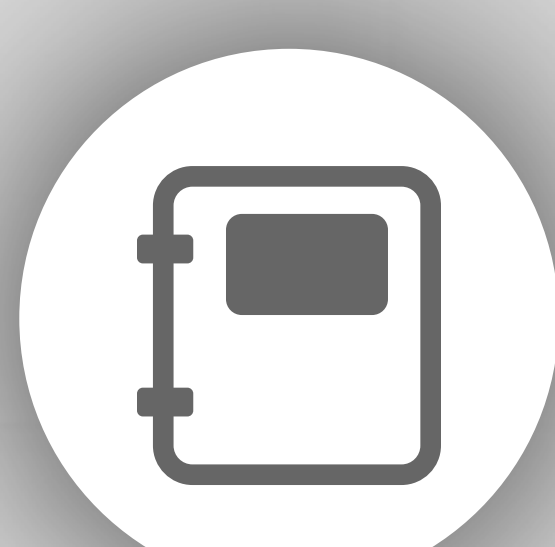
Harremanetarako pertsona: Borja García

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

“Julio Caro Baroja”

Nafarroako Museo Etnologikoa



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

FALCES

PILONGO ENTZIERROA: 3DN MURGILTZEA TRADIZIOAN

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala

19:00.

Irailak 27, larunbata

20:00.

Irailak 28, igandea

11:00.

Urriak 3, ostirala

19:00.

LEKUA

Falcesko Turismo Bulegoa.

Progreso k., 8

DESKRIBAPENA

Murgildu Pilongo entzierroaren emozioan eta historian, lasterketaren adrenalina eta iraganaren aberastasuna uztartzen dituen tradizio paregabean. Murgiltze-birsortzeak kale zirrargarrietara eramaten zaitu, non, urtez urte, gure kulturako festarik enblematikoenetako bat bizitzen den. Bizi esperientzia inoiz ez bezala: sentitu tentsioa, zalaparta eta entzierroaren bihotzean egotearen emozioa, gertaera ahaztezin bihurtu duen historiaren berri duzun bitartean.

Entzierroaren Museoak bere jatorria ezagutzera gonbidatzen zaitu, mendeetan zehar izan duen bilakaera deskribatuz. Erakusketa interaktibo eta elementu historiko batzuen bidez, tradizio hau gaur egungo fenomeno kultural bihurtu zuen prozesua ezagutzeko aukera izango duzu. Berriki egindako aurkikuntza batek ospakizuna uste baino zaharragoa dela frogatzen duten aztarnak azaleratu ditu, eta horrek balio historiko eta kultural are handiagoa eman dio.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 698 95 37 41 edo ofcinaturismo@falces.org

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Mugikortasun-urriko pertsonentzako sarbidea du.

ANTOLATZAILEA

Falcesko Turismo Bulegoa

TXOTXONGILOAK, IPUINA ETA BETIEREKO MAGIA PIS-PISEKIN

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata

12:00.

Irailak 28, igandea

12:30.

LEKUA

Museo Etxea. Progreso

k., 8

DESKRIBAPENA

Pis Pis txotxongiloen erakusketa iraunkorrak bizia hartzen du ikuslea magia, sormenez eta tradizioz beteriko mundu batera garraiatzen duen ikus-entzunezko esperientzia paregabe batean. Herriko museo etnologikoan kokatua, ikusizko narratiba inguratzaile baten bidez, bizia hartzen duten 13 ipuin erakusten dira, belaunaldiz belaunaldi igaro diren kontakizunen berri emateko.

Txotxongiloen artea berriz deskubritzeko gonbidapena da. Iraganak eta orainak bat egingo dute eta balioz betetako mezuak transmitituko dituzte, handiak eta txikiak txundituko dituen esperientzia murgiltzaile baten bidez.

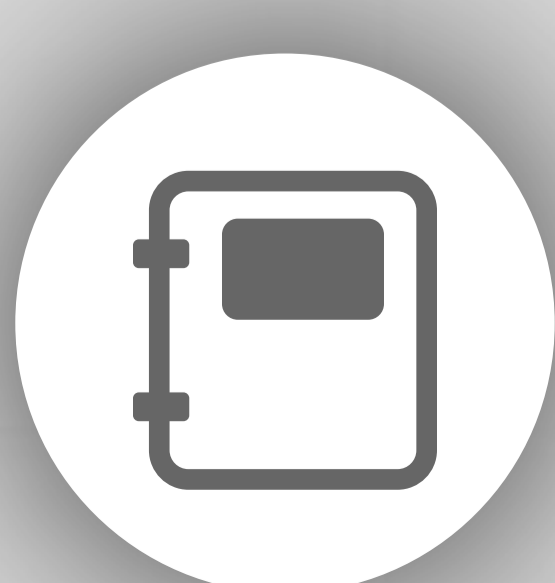
+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 698 95 37 41 edo ofcinaturismo@falces.org

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Falcesko Turismo Bulegoa



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK GALLIPIENZO / GALIPENTZU

RONDEAU ENSEMBLEREN KONTZERTUA

DATA ETA ORDUA

Irailak 28, igandea
12:00

LEKUA

Galipentzu zaharra



DESKRIBAPENA

Eukaristia musikaz laguntzea eta Rondeau Ensembleren kontzertua.

Rondeau Ensemble Pablo Sarasate Kontserbatorioko ikasle batzuek sortu zuen. Jatorrian, Erdi Aroko, Errenazimentuko eta Barrokoko musika interpretatzeko interesak elkartu zuen laukotea ziren. Denborarekin, eta taldekide berriak sartu izanari esker, taldeak bere formatua aldatu du, eta hirukote, laukote edo boskote gisa aritu daiteke. Taldekide guztiak musika prestakuntza handia eta antzinako musikarekiko sentsibilitate berezia duten interpreteak dira.

Bere erreperitorioak estilo eta garai ugari biltzen ditu:

- Erdi Aroko, Errenazimentuko eta Barrokoko obra originalak.
- Klasizismoko eta erromantizismoko musika-egokitzapenak.
- Konposizio garaikideak.
- Euskal musika herrikoia errepertorioa.

Bere ibilbidean zehar, Rondeau Ensemblek hainbat kultura-, hezkuntza- eta gizarte-erakunderekin lan egin du, besteak beste:

- Iruñeko Gaztediaren Etxeko Literatura Gela.
- Izagaondoa Harana Kultur Elkartea.
- Oberena kirol, jolas eta gizarte erakundea (75. urtemuga).
- Escuelas Pías - Iruñeko Eskolapioak (urtemuga).
- Nafarroako Unibertsitatea.
- UMAFY: Francisco Yndurain Adinekoentzako Unibertsitatea.
- Corellako Arte Barrokoaren Astea.

Herriko erakusketa, ekitaldi eta jaietan emanaldiak egin dituzte, balio historiko eta artistiko handiko lekuetan kontzertuak eskainiz. Iruñeko Zitudadela; Nafarroako Unibertsitateko Ekitaldien Aretoa; Zuazu, Vesolla, Guirguitain, Artaiz, Ekai-Longida, Leoz, Asiain eta Mendiorozko elizak; eta Antonio Laita margolariaren arte-erakusketaren inaugurazioa Ziraukin.

Rondeau Ensemble entzutea mendez mende musikaz beteriko soinu-bidaia batean murgiltzea da, moko-txirularen tinbre paregabe eta oroigarria protagonista dela. Kontzertu bakoitza musika-ondarearen edertasuna eta aberastasunaz gozatzeko abagunea da, Erdi Aroko doinuetatik hasi eta egokitzapen modernoetaraino, arreta berezia jarritz interpretazioan eta publikoarekiko konexioan.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

gallipienzo1100@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Gallipienzo 1.100.
Íñigo Serrano Sagaseta
de Ilúrdoz, Galipentzuko
parrokoa.

LAGUNTZAILEA

ICARRA Herriarren
Elkartea, Galipentzu.

PRESENTACIÓN DEL LIBRO "POR NAVARRA, CAMINANDO TRAS LAS HUELLAS DE NUESTRA HISTORIA", DE ÁLVARO DÍAZ SANTESTEBAN

DATA ETA ORDUA

Sábado 27 septiembre
18:00

LEKUA

Sala de la Asociación
de Vecinos ICARRA,
Gallipienzo antiguo

ÁLVARO DÍAZ SANTESTEBAN

POR NAVARRA

Caminando tras las huellas de nuestra historia



DESKRIBAPENA

Presentación del libro "Por Navarra. Caminando tras las huellas de nuestra historia", de Álvaro Díaz Santesteban.

En Navarra existe una paradoja evidente: pese al fuerte sentimiento de identidad que comparten sus gentes, el conocimiento real sobre su pasado y su geografía sigue siendo, en muchos casos, superficial. Resulta habitual sentirse atraído por relatos y leyendas de LEKUAes lejanos, mientras se ignoran episodios y personajes propios que marcaron la historia de esta tierra. Figuras como el Cid Campeador, Isabel la Católica o Juana de Arco son familiares para cualquiera; sin embargo, nombres como Xavier Mina –honrado como héroe en México–, Jaime Vélaz de Medrano, María de Azpilkueta, Onneca o Musa Ibn Musa permanecen en un discreto segundo plano.

La historia suele ser narrada por los vencedores, y aunque Navarra ha cosechado numerosas victorias a lo largo de los siglos, pocas veces ha podido proclamarse vencedora en el gran relato histórico. Este libro parte de la convicción de que es no es posible amar lo que se desconoce, y propone un recorrido por episodios, personajes y paisajes que forman parte de nuestra memoria colectiva.

La obra presenta diez rutas que, además de describir enclaves y caminos, invitan a viajar en el tiempo. Cada capítulo sigue un itinerario concreto que el lector puede realizar personalmente gracias a la inclusión de tracks e indicaciones precisas, así como códigos QR que enlazan con vídeos grabados en LEKUAes emblemáticos. Los recorridos atraviesan valles como los del Arakil y el Aragón, ascienden a cumbres como la de Urkulu, se adentran en la cueva de Arpea, visitan localidades como Hondarribia, Tudela, Azpilkueta o Gallipienzo, y exploran fortalezas como las de Monreal, Aixita, Monjardín y Amaiur. También conducen a espacios enigmáticos, como el templo de Eunate, y a LEKUAes que han sufrido el paso de la historia, como el pueblo arrasado de Rada.

El itinerario abarca desde épocas de dominación vascona, romana y musulmana, hasta los siglos del Reino de Pamplona/Navarra, pasando por las guerras del siglo XIX e incluso por episodios del XX. Se recorren campos, montes y bosques, se cruzan mugas y se alcanza incluso el continente americano para seguir el rastro de navarros que dejaron huella más allá de sus fronteras.

No se trata de un libro de Historia al uso ni de una simple guía de rutas. Puede disfrutarse mediante su lectura, apreciando la riqueza visual de sus fotografías –en su mayoría tomadas por el autor– y su cuidado diseño, o bien completando la experiencia al recorrer los caminos descritos. La propuesta es doble: conocer Navarra a través de sus relatos y redescubrirla caminando por los escenarios donde estos tuvieron LEKUA.

El texto pone de relieve la interconexión constante entre protagonistas, LEKUAes y momentos históricos, de manera que cada capítulo remite a otros, tejiendo una red de historias entrelazadas. Navarra se presenta como un territorio en el que cada piedra, cada sendero y cada cumbre esconden un relato digno de ser contado.

Un libro que invita a mirar alrededor con curiosidad, a interrogarse sobre el significado de un escudo, el origen de un topónimo o el recuerdo de un personaje. Un viaje físico, histórico y emocional por Navarra y por las huellas que el tiempo ha dejado en ella.

La obra está firmada por Álvaro Díaz Santesteban, natural de Iruña/ Pamplona, licenciado en Administración y Dirección de Empresas por la UPNA y creador en 2014 de la plataforma Nafarra, dedicada a difundir la historia y la cultura popular navarra a través de las redes sociales. Su pasión por las raíces y el aire libre confluyen en este trabajo, que aspira a ser el primero de una serie destinada a seguir descubriendo rutas e historias de Navarra.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

gallipienzo1100@gmail.com

Aurretik izena ematea: NO

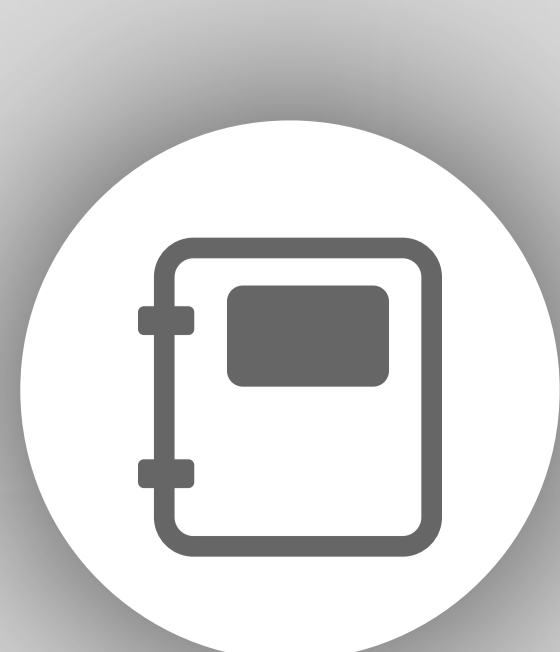
ANTOLATZAILEA

Gallipienzo 1.100

LAGUNTZAILEA

Asociación de Vecinos

ICARRA, Gallipienzo



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK IGÚZQUIZA

SAN PANTALEÓNGO (AZQUETA) UR-KANALIZAZIOAN BARNAKO IBILBIDEA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
9:30



LEKUA

Azqueta



DESKRIBAPENA

San Pantaleóngo ur-kanalizazioan barnako ibilbidea. Ibilbideak 8 km izango ditu eta honako hauek bisitatuko dira:

- Irteera Azquetako plazatik
- Azqueta mendiko uharka
- San Pantaleóngo gotorlekua
- Ur-kanalizaziorako kutxatilak
- Etsaien iturria
- Partidor de Laña

Azquetara iristean (12:30), San Pedro elizan, Viva La Música abesbatzaren emanaldia

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

administracion@ayuntamientodeiguzquiza.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Igúzquizako Udala

LAGUNTZAILEA

Azquetako Kontzejua



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

JAVIER

ONDARE ARKITEKTONIKOA: LEIHOAK IRAGANERA

DATA ETA ORDUA

Irailaren 26tik urriaren 5era.
10:00etatik 18:30era

LEKUA

Xabier



DESKRIBAPENA

2003-2005an gaztelua eraberritzeko egindako lanak azaltzen dituzten panelen erakusketa.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

castillodejavier@jesuitas.es

T. 948 884 024

Aurretik izena ematea: NO

ANTOLATZAILEA

Xabierko Gaztelua Museoa

PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO: PUERTAS AL FUTURO

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
18:00

LEKUA

Xabierren gaztelua

DESKRIBAPENA

Arkitekturari eta bere etorkizunari buruzko hitzaldia, Xavier Guindano arkitektoaren eskutik.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

castillodejavier@jesuitas.es

T. 948 884 024

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Xabierko Gaztelua Museoa



BISITA LANTZEKO MEATZEGUNE ERROMATARRERA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
10:00

LEKUA

Lantz. Topagunea
ostatuaren ondoan.



DESKRIBAPENA

Bisita Lantzeko meatzegunera. Lau urtez ikertu ondoren, erromatarren garaian kobrea erauzteko meatzegunea erreferente bihurtu da Mendebaldeko Pirinioetako antzinako meatzaritzan. Lurpeko meatzaritzako mundu zabal baten ondoan aire zabaleko ustiategi handi bat dago, ibilbidean ikusiko duguna.

Bisitak 2 eta 3 ordu artean iraungo du, eguraldiaren arabera. Beharrezkoa da sasoiaren egotea eta mendian ibiltzera ohituta egotea. Ezinbestekoa da mendiko oinetakoak eta linterna eramatea.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848421526 (Irene Cueli)

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Erregistro, Ondasun Higigarri
eta Arkeologia Atala



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

LERGA

ABAIZKO HISTORIAREN ANTZEZPENA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
17:00

⋮
⋮
⋮
⋮
⋮
⋮

LEKUA

Despoblado de Abaiz,
Iglesia Santa Elena, a 3km
de la población de Lerga

DESKRIBAPENA

Abaizko historiaren antzezpena egingo da, aurreko urteetako emanaldien une historikoak jarraitzen dituen.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

amigosdeabaiz@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Asociación amigos de Abaiz

Ayuntamiento de Lerga



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK LODOSA

ANTZINAKO LODOSA ETA BERE LEIZEAK

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
11:00etatik 14:00etara

LEKUA

La Peña mendia, kobazuloen
ingurua

DESKRIBAPENA

Jardunaldi hauek egun garrantzitsuak dira gure herriarentzat, besteak beste, gure jatorria, tradizioak, folklorea goraipatu eta erakusten ditugulako. 2025ean, bisita antzeztuak izango ditugu. Lodosako gazte batek zuzendutako enpresa batek historian murgilduko gaitu eta kobazuloen garaira eramango gaitu modu dibertigarri eta ezberdin batean.

Jakina, ahaztu gabe gure herria, gure "Caudal de Vida" (Bizi Emaria) marka turistikoak ongi dioen bezala, Ebro ibaiak egiten duela posible. Hortik sortzen da ikuzle, urtzaile eta arrantzaleen figurak, kobazuloetan gure komunitatearentzat hil edo bizikoak izan baitziren.

Jarraian, Ebro eta Lodosa ibaiaren bisita gidatua egingo dugu, iazkoak arrakasta izan baitzuen. Kobazuloetan antzinako bizimodua antzeztuko da, lanabes, dantza, musika, erretze tradizional eta abarren lagin txiki batekin.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948693642 (María Gurpegui)

M. 689369303

desarrollolocal@lodoso.es

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Soilik uraren ibilbidea bisitatzeko

ANTOLATZAILEA

Lodosako Udala



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

LOS ARCOS

BISITA SANTA MARIA ELIZAKO DORRERA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata

12:00

LEKUA

Santa Maria eliza

DESKRIBAPENA

Los Arcoseko Santa Maria elizako dorrea bisitatzea.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Los Arcoseko Turismo Bulegoa

Telefona: 948640868

cultura@losarcos.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Los Arcoseko Udala

LAGUNTZAILEA

Los Arcoseko Santa Maria parrokia.

Los Arcoseko Donejakue Bidearen Lagunak Elkarte.



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK MAÑERU

SANTA BARBARA BASELIZA ETA GOTORLEKUA. GATAZKAREN ARKEOLOGIA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
12:00

LEKUA

Santa Barbara baseliza
(Mañeru)



DESKRIBAPENA

Jarduera honetan, borrokaldi karlistetan Santa Barbara baselizak eta gotorlekuak izan zuten funtzio defentsibo eta militarri buruzko sarrera historiko txiki bat eta aztarnategian barnako ibilaldi bat egingo dira in situ, gatazka karlistarekin lotutako aztarnategietan aditua den Iban Roldán arkeologoarekin.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Mañeruko Udaia

maneru@valdemaneru.es / 948 340479

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Mañeruko Udaia



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

MENDAVIA

MENDABIAKO GAZTELUA ETA VILLA

DATA ETA ORDUA

Urriak 3, ostirala
19:00

Iñaki Sagredo Garderen hitzaldia: "Castillo y Villa de Mendavia".

Urriak 5, igandea

10:00 eta 11:30

Bisita gidatua Gazteluko eta Villako aztarnetara

LEKUA

Mendaviako Udala



DESKRIBAPENA

Mendaviako Udalak, herriko ondare historikoa bultzatzeko, Mendaviako gunerik zaharrena, "La Villa", ezagutarazi nahi du. Eta azaldu antzina gaztelu bat eraiki zela, 1516an suntsitua.

Horregatik, Villaren historia osoa azaltzen duen hitzaldi bat egin nahi dugu, ondoren ibilbide bat egiteko, bisita gidatua egiteko eta honako hauek ikusteko: antzinako dorre gotortu baten hondakinak, harresitutako gunek, erdi-puntuko arkupeak, Zuria Nafarroakoa andrearen putzu zaharra...

Oro har, Mendaviako gunerik zaharrenaren historia ezagutzera ematea.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Izen-emateak: Mendaviako udaletxea.
T. 948685176

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Mendaviako Udala



BISITA GIDATUA MENDAZAKO PARROKIARA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
12:00

LEKUA

Mendazako parrokia



DESKRIBAPENA

Parrokiarako bisita gidatua egingo dugu. Bertan, Pierre de Troyes frantziarra, Mateo del Pontón kantabriarra eta Pedro eta Domingo Simon anaiak bezalako pertsonaiez hitz egingo dugu; gainera, 1955ean erretaula Kaliforniara eramatear egon zirela ikusiko dugu.

Erretaulari buruzko azken aurkikuntzak ere komentatuko ditugu.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

jsenpat@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Mendazako San Felix parrokia

PARROKIAKO OBJEKU BITXIAK

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
12:00

LEKUA

Mendazako parrokia



DESKRIBAPENA

Bisitan, parrokian gordetzen diren objektu bitxi batzuk ezagutu ahal izango ditugu, hala nola atrila, bakea ematekoa edo tenebrariuma, besteak beste, eta Anberesen, Plantiniana inprimategian (Christophe Plantinen eta bere familiaren inprimategi ospetsua), inprimatutako meza-liburu bat ikusiko ditugu.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

jsenpat@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Mendazako parrokia



OLITE-ERRIBERRIKO BANDAREN 175. URTEURRENEKO ERAKUSKETAREN INAUGURAZIOA

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala

19:30

LEKUA

Olite-Erriberriko

Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

Olite-Erriberriko bandaren sorreraren 175. urteurrena dela eta, irailaren 26tik urriaren 26ra arte ikusgai egongo den erakusketa inauguratuko da. Kultur Ondare Immateral gisa XIX. mendetik XXI. mendera izan duen bilakaera erakutsiko da.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Erriberriko Musika Banda

LAGUNTZAILEA

Erriberriko Udala

BEIRATEEN ARTEA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata

11:00 -13:00.

Urriak 4, larunbata

11:00 -13:00.

LEKUA

Rua erromatarra 12 behea.

Olite-Erriberriko

DESKRIBAPENA

Alberto Chueca beiragile maisuak emango du tailerra, eta beirate baten fabrikazio-prozesua erakutsiko du.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948012012.

16 urtetik gorakoentzat. Postu-kopuru mugatua: gehienez ere 8 lagun egunean.

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Alberto Chueca Lenzano

LAGUNTZAILEA

Erriberriko Udala

HITZALDIA:

"CARLOS III EL NOBLE Y EL REINO DE NAVARRA: DEL ESPLENDOR A LA RUINA"

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata

19:30

LEKUA

Olite-Erriberriko

Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

Mikel Zuza Viniegrak emandako hitzaldia.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Erriberriko Udala

CHAPITEL DORREA

BISITATZEA

DATA ETA ORDUA

Irailak 28, igandea

11:00-13:00.

Urriak 5, igandea

11:00-13:00

LEKUA

Chapitel dorrea. Karlos

III.a noblea plaza. Olite-

Erriberriko

DESKRIBAPENA

Begiratu goitik eta ikusi hiriak izan duen garapena. Denboran zehar izandako bilakaera arkitektonikoa beha daiteke.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Erriberriko Udala

EL MINISTERIO

DE LA HISTORIA

DATA ETA ORDUA

Irailak 28, igandea

13:00

LEKUA

Erriberriko Errege

Jauregia

DESKRIBAPENA

Antzezlan honetan, Karlos III.aren hileta kontatuko da.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Olite-Erriberriko Los

Cadalzos Antzerki Taldea

LAGUNTZAILEA

Erriberriko Udala

ARGAZKI-EMANALDIA: "OLITE-ERRIBERRI, IRAGANERA ITZULTZEA"

DATA ETA ORDUA

Urriak 1, asteazkena
19:30

LEKUA

Olite-Erriberriko
Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

Argazki-emanaldi honetan, Erriberriko eraikin enblematikoenek denborarekin izandako bilakaera erakutsiko da, iraganeko eta egungo irudiak fusionatuz.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Olite-Erriberriko Fotoberrri
Elkarte Fotografikoa

LAGUNTZAILEA

Erriberriko Udala

HITZALDIA: "OLITE Y EL PALACIO REAL, SIGLOS XIX Y XX"

DATA ETA ORDUA

Urriak 2, osteguna
19:30

LEKUA

Kultur Etxea. Rúa Mayor,
37. Olite. Erriberrri

DESKRIBAPENA

Errege Jauregiak XIX. eta XX. mendeetan Erriberriko bizimoduan izan zuen garrantziari buruzko hitzaldia.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Francisco Javier Corcín
Ortigosa

LAGUNTZAILEA

Erriberriko Udala

HITZALDIA: "LA IMAGEN DEL PALACIO REAL A TRAVÉS DE LAS PINTURAS, DIBUJOS Y GRABADOS"

DATA ETA ORDUA

Urriak 3, ostirala
19:30

LEKUA

Olite-Erriberriko
Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

Errege Jauregiko arteari buruzko hitzaldia, Karlos III.aren garaian kokatua.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Rodolfo Cardiel Pelegrín

LAGUNTZAILEA

Erriberriko Udala

ENSEMBLE TYLMAN KONTZERTUA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
12:00

LEKUA

Ardoaren Museoa.
Enozentrum. Teobaldos
plaza, 4. Olite-Erriberrri

DESKRIBAPENA

Erdi Aroko musika.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Erriberriko Udala

LAGUNTZAILEA

Ardoaren Museoa.
Enozentrum
Olite-Erriberrri

IBILALDI GOZOA. OLITE-ERRIBERRIN BARNAKO BISITA GIDATUA, KOPA ESKUAN

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
16:30

LEKUA

Topagunea: Reyna de Copas
ardotegia. Karlos III.a
noblea plaza, 3, behea.
Olite-Erriberrri

DESKRIBAPENA

Olite-Erriberrin barnako bisita gidatua, kopa eskuan.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Izen-emateak 948012012 telefonoan.

Postu-kopuru mugatua.

Ángel Guerrero - 628734023.

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Reyna de Copas ardotegia

LAGUNTZAILEA

Erriberriko Udala

BISITA GIDATUA ERRIBERRIKO ANDRE MARIA ERREGINEKO PORTADARA

DATA ETA ORDUA

Urriak 5, igandea
12:00

LEKUA

Erriberriko Andre Maria
Erreginaren elizako
portada. Karlos III .a
Noblearen plaza. 1

DESKRIBAPENA

Andre Maria elizako portadari buruzko azalpena.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ángel Guerrero - 628 734 023

aguerrero@olite.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Fco. Javier Corcín Ortigosa

Erriberriko Udala

**DOAKO SARRERA
ERRIBERRIKO ERREGE JAUREGIRA****DATA ETA ORDUA**

Irailak 27, larunbata
10:00 a 20:00

Irailak 28, igandea

10:00 a 19:00

LEKUA

Erriberriko Errege
Jauregia

DESKRIBAPENA

Doako sarrera Erriberriko Errege Jauregira irailaren 27an eta 28an, irekitze ordutegi osoan.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

www.palaciorealolite.com

691021667

info@palaciorealolite.com

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Jauregia hein batean mugikortasun urria duten pertsonentzat egokitua dago.

ANTOLATZAILEA

MagmaCultura S.L.

**BEIRATEAK SORTZEKO
HAURRENTZAKO TAILERRA****DATA ETA ORDUA**

Irailak 27, larunbata

11:00etatik 13:00etara

16:00etatik 18:00etara

LEKUA

Erriberriko Errege

Jauregia

DESKRIBAPENA

Tailerrean, haurrek beirateen koloreak ezagutuko dituzte eta beirate bat egiteko aukera izango dute, Carlos, Vianako printzea, gehien liluratzen zuen elementuetako bat ezkutatuko duena: herensuge bat!

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

691021667

info@palaciorealolite.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

MagmaCultura S.L.

**TEOBALDOEN JAUREGIA. ORIGEN Y
EVOLUCIÓN ARQUITECTÓNICA DE "LOS
PALACIOS" REALES DE OLITE****DATA ETA ORDUA**

Irailak 26, ostirala

18:00

LEKUA

Erriberriko Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

Hitzaldia Mikel Burguete, Nicolas Zuazúa eta Carlos Zuzaren eskutik, Teobaldoen jauregiko (egungo Erriberriko Paradore Nazionala) esku-hartze arkeologikoko eta azterketa historikoko lanei buruz.

Dokumentazio historikoa fatxadako altxaeren irakurketarekin alderatu da, baita egindako indusketa arkeologikoetatik ateratako beste datu batzuekin ere. Datu horiek informazio argigarriagoa ematen dute jauregi horren jatorriari buruz, bilakaera historikoari eta arkitektonikoari buruz, Erriberriko Nafarroako errege-erreginen egoitza izan zen monumentu-multzo osoaren jatorria baita.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

teselarqueologia@gmail.com / 677848172

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Erriberriko Udala

Tesela Arqueología

(BARZUZUA S.L.)



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

OLLO

¡EXPERIMENTA LA HISTORIA!

DATA ETA ORDUA

Sábado 4 octubr
12:00.

Domingo 5 octubre
12:00

LEKUA

Museo Etnográfico de Arteta



DESKRIBAPENA

Visita familiar donde haremos hincapié en los oficios tradicionales.

Recomendada para familias con niñas/os de 8 a 12 años.

Visita bilingüe (euskera y castellano).

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Inscripcion previa a través del tfno 636845984

Aurretik izena ematea: SI

ANTOLATZAILEA

Fundación Mariscal Pedro de Navarra

LAGUNTZAILEA

Ondarezain



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK ORBAICETA

BISITA GIDATUAK MUNIZIO-FABRIKARA (OLA)

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata

10:30 euskaraz

12:30 gaztelania

Urriak 4, larunbata

10:30 euskaraz

12:30 gaztelania

LEKUA

Barrio de la Fábrica-Ola

DESKRIBAPENA

1,15 orduko bisita gidatuak bi zati izango ditu:

– Bisita Kultur Olara (eraskusketak hartzen dituen kultur etxea), fabrikaren historiarekin lotutako aretoetara: 20 minutu.

– Bisita olaren hondakinetara: 55 minutu.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Kultur Ola bulegoa, 848 68 05 34.

(ordutegia: asteartetik igandera, 10:00etatik 17:00etara)

correo: aezkoakokulturola@gmail.com

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Aezkoako Batzarre Nagusia,
Aribe



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK PAMPLONA

BISITALDI GIDATUA MIGUEL ECHAURI FUNDAZIOAN

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala

12:00. eta 19:00

LEKUA

Miguel Echaury Fundazioa



DESKRIBAPENA

Bisita Miguel Echaury Fundaziora. XVII. mendeko eraikina, Iruñeko erdigune historikoan dago. Bertan, Miguel Echaury margolari nafarraren lanaz eta artelanez goza daiteke, ingurune paregabe batean.

Ezinbestekoa da izena ematea. Bisita bakoitzean 15 lagun gehienez.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 22 03 24

fundacionmiguelechaury@hotmail.com

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Miguel Echaury Fundazioa

NAFARROAKO KIROL PAISAIK ARGAZKI ERAKUSKETA

DATA ETA ORDUA

Irailaren 26tik urriaren

31ra

LEKUA

Nafarroako Liburutegia



DESKRIBAPENA

Memoria duten Paisaiak lehiaketako argazki irabazleen erakusketa bidalitakoen aukeraketa bat

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Artxibo

Garaikidea

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Liburutegia

HITZALDIA: EL PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO HEREDADO DE LAS DICTADURAS EUROPEAS DEL SIGLO XX

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala

19:30

LEKUA

La Fábrica de Gomas.

Fuente de la Teja k., 12.

Iruña



DESKRIBAPENA

Europako XX. mendeko diktaduren ondare arkitektonikoaren herentziari buruzko eztabaiden eta erabakien ikuspegi panoramiko eskaintzen du hitzaldiak. Hausnarketa horren bidez, hobeki ulertuko dugu, gaur egun, gizartean liskarrak sortzen dituzten kasuak, eta ados jartzeko arrazoizko irtenbideak proposatzen ditu.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Ateneo Navarro / Nafar Ateneoa

620 208682

ateneo@ateneonavarro.com

Aurretik izena ematea: EZ

JARDUERA INKLUSIBOA

Jarduera publiko orokorrarentzat irekita dago, postu guztiak bete arte.

ANTOLATZAILEA

Ateneo Navarro/Nafar Ateneoa

Javier Torrens Alzu

IRUÑEKO HIRI-GARAPENA:

XIX. ETA XX. MENDEAK

DATA ETA ORDUA

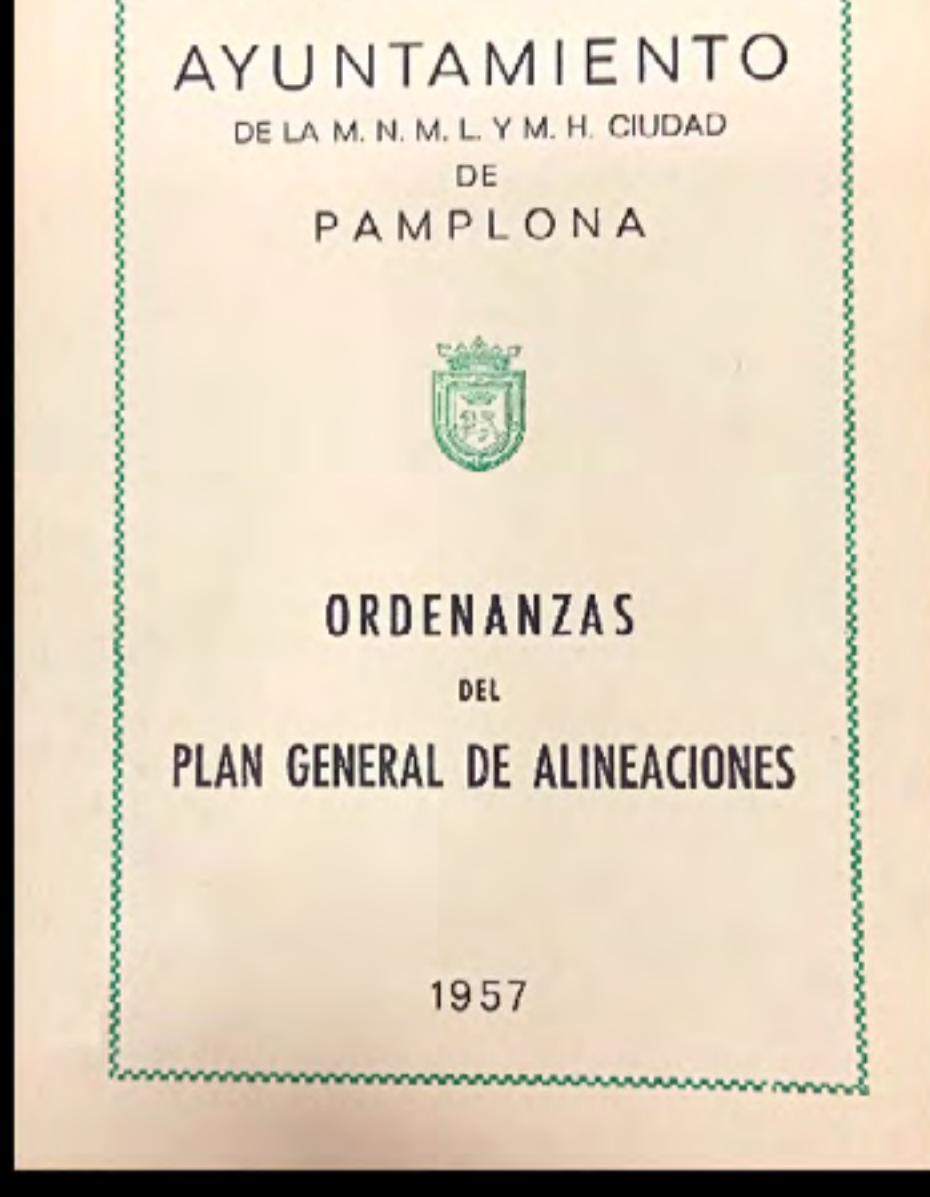
2025eko irailaren 26tik
2026ko urtarrilaren
31ra, ordutegi honetan:

Astelehenetik
ostiralera: 8:30etik
20:30era

Larunbatetan: 8:
30etatik 13:30etara,
irailaren 27an izan
ezik, eraikina itxita
egongo baita.

LEKUA

Nafarroako Liburutegiaren
2. solairua



DESKRIBAPENA

Erakusketak Iruñeko hiriak XIX. eta XX. mendeetan izan zuen hiri-garapena jasotzen du, Nafarroako Liburutegian eta Artxibo Garaikidean dagoen dokumentazio grafikoa eta bibliografia oinarri hartuta. Helburua aldaketa historiko, sozial, ekonomiko eta kulturalak baldintzatutako morfologia islatzea da, baita aldaketa horiek jorratu dituzten dokumentuak ere. Komisarioa: Juan-Cruz Alli Aranguren, Zuzenbidean, Humanitateetan eta Historian doktorea. Hirigintza-teknikaria.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Liburutegia

Nafarroako Artxibo

Garaikidea

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Filmategiko

Artxibo Alorra

HITZALDIA "DESARROLLO URBANO DE PAMPLONA: SIGLOS XIX Y XX"

DATA ETA ORDUA

Irailak 29, astelehena

19:00

LEKUA

Nafarroako Liburutegiko

proiektzio aretoa



DESKRIBAPENA

Nafarroako Liburutegiko bigarren solairuan kokatutako "Iruñeko hiri-garapena: XIX. eta XX. mendeak" erakusketaren edukiari buruzko hitzaldia, Zuzenbidean, Humanitateetan eta Historian doktorea den Juan-Cruz Alli Arangurenaren eskutik. Hirigintza-teknikaria.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Liburutegia

Nafarroako Artxibo

Garaikidea

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Filmategiko

Artxibo Alorra

XXI. MENDEKO ERABILERA BERRIETARA EGOKITUTAKO JAUREGI ERROMANIKOA. NAFARROAKO ERREGE ARTXIBO OROKORRA

DATA ETA ORDUA

Urriak 3, ostirala

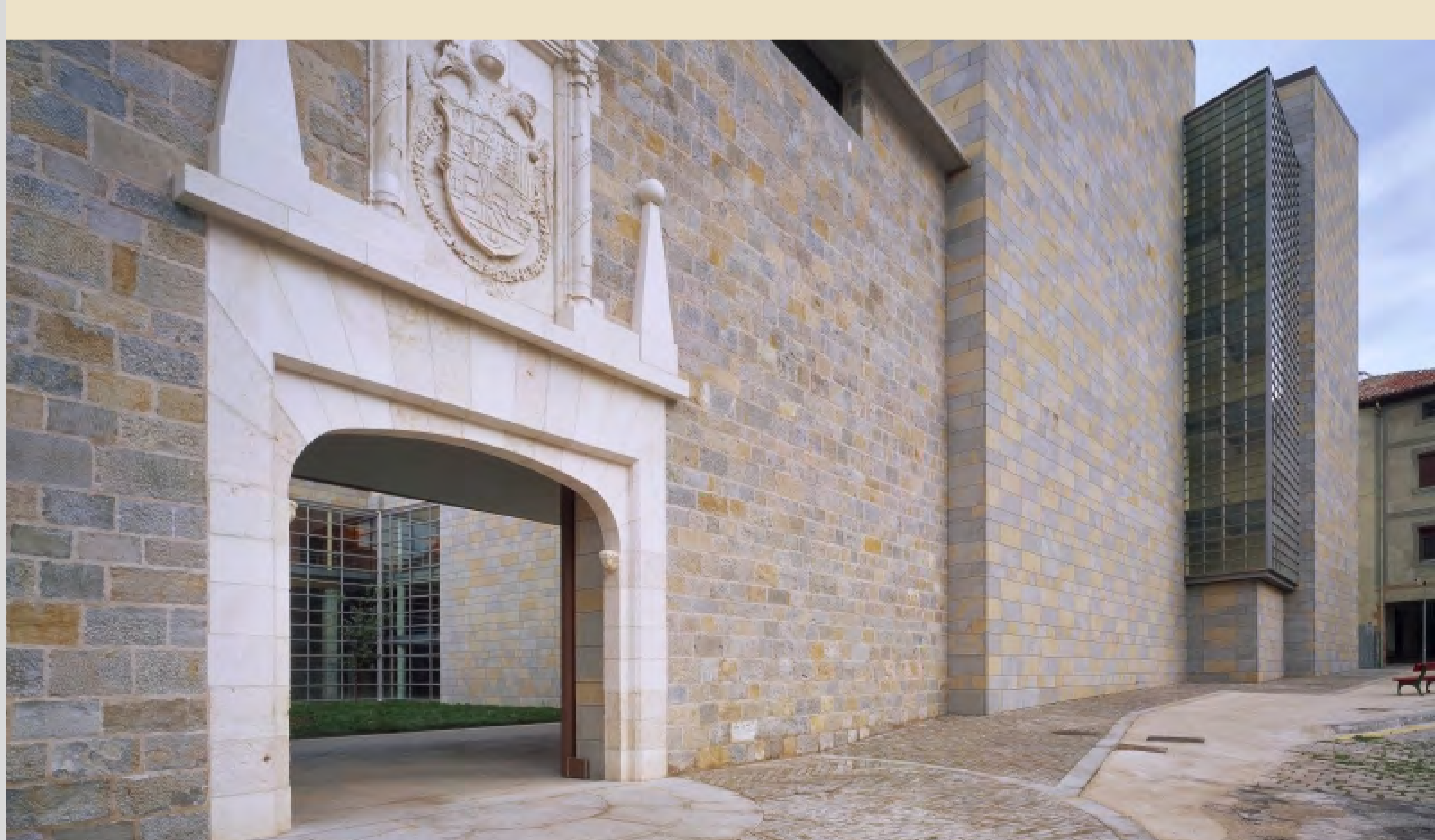
11:30

LEKUA

Nafarroako Errege Artxibo

Nagusia. Maiatzaren Bia

kalea, Iruña



DESKRIBAPENA

Diego Val artxiboko teknikariaren bisita gidatuari esker, errege jauregia azken belaunaldiko artxibotik bihurtu dela jakingo dugu. Rafael Moneok diseinatutako eraikinaren eraberritzeak estilo abangoardista eta jatorri erromanikoko jauregi baten baretasuna uztartzen ditu. Gune publikoetan barna ibiltzeaz gain, bisitariak aukera izango dute artxibo-lanerako erreserbatutako espazioetara sartzeko.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848424667

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Bai. Eraikinak mugikortasun urriko pertsonentzako irisgarritasun-arauak betetzen ditu.

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Errege Artxibo

Nagusia

GOBERNU ONAREN XUXURLA: DENBORAN ZEHARREKO MISIO MAGIKOA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
12:00.
Urriak 4, larunbata
12:00.

LEKUA

Nafarroako Errege Artxibo
Nagusia. Maiatzaren Bia
kalea, Iruña



DESKRIBAPENA

Tea en la azotearen kontakizun zoragarriak gidatutako abentura bat biziko duzu. Artxiboaren erakusketari buruzko galdera, argibide eta proben bidez, Karlos III. a Noblearen Gobernu Onaren 7 Zigiluak lortuko dituzu. Zigilu guztiak irabazten badituzu, erregearen legatuaren enbaxadore diploma jasoko duzu.

6 eta 12 urte bitarteko haurrentzako jarduera

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848424667

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Bai. Eraikinak mugikortasun urriko pertsonentzako irisgarritasun-arauak betetzen ditu.

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Errege Artxibo
Nagusia

KARLOS III.A NAFARROAKOA. GOBERNU ONAREN ERREGEA. BISITALDI GIDATUA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
12:00.
Urriak 4, larunbata
12:00.

LEKUA

Nafarroako Errege Artxibo
Nagusia. Maiatzaren Bia
kalea, Iruña



DESKRIBAPENA

Bisita gidatua “Karlos III .a Nafarroakoa, gobernu onaren erregea (1387-1425)” erakusketara. Bertan, bisitariak garaiko pieza artistikoen eta dokumentazioaren bidez, erregearen ingurunea ez ezik, haren mundua ere ezagutuko dute, haren figura ez baita ulertzen arlo politikoan, sozialean, erlijiosoan, kulturean, pertsonalean inguratzen duen unibertsoa gabe.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848424667

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Bai. Eraikinak mugikortasun urriko pertsonentzako irisgarritasun-arauak betetzen ditu.

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Errege Artxibo
Nagusia

VUELO, ASFÁLTICA. RA ASENSIREN PERFORMANCEA

DATA ETA ORDUA

Urriak 3, ostirala
20:00.

LEKUA

Nafarroako Museoa.
Iruña



DESKRIBAPENA

Ra Asensik honela definitzen du Asfáltica, bere alter egoa: “lurtarra eta urtsua, likidoa, hiperdentsoa, airekoa eta elektrikoa”.

Astrida Neimanis egilearen ideietan oinarritutako Vuelo ekintzak harremanetarako eta erantzukizunetarako queer moduak aztertuko ditu, ingurunearekin eta besteekin hartu-emanen aritzeko modu berriak.

Ra Asensi (Bilbo, 1989) artista eta performerra da. Bere lanean, gorputzen, teknologien eta naturen arteko harremanak ikertzen ditu. Artefaktuak sortzen ditu, gorputzaren muga materialen luzapenak direnak. Bere ekoizpenak zeramikarekin, performancearekin, argazkigintzarekin eta eskulturarekin lotura du.

Gutxi gorabeherako iraupena: 45 minutu.

Argazki oina: Vuelo, asfáltica, Ra Asensi @raasensi.
Foto/Argazkia: Eneko P. Arnaiz @enekocaos

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848 426 492

museona@navarra.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Mapamundistas 2025. Gau argituak

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Museoa



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

PIEDRAMILLERA

IBILALDIA CASA LOBORAINO

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
10:30

LEKUA

Udaletxeko plaza

DESKRIBAPENA

Erdi Aroko galtzaran barnako ibilaldia. Antzingo ataka zeharkatuko da eta, galtzadaz gain, goroldiozko bidexkak, artadiak eta erkametzak ere ikusiko dira. Amaitzeko, Casa Lobo atakatik barna itzuliko da abiapunturaino.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 656 847 452 (Maite Ganuza)

maiteganuza@arzaeraso.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Herritarren Elkarte

LAGUNTZAILEA

Piedramillerako Udala

BISITA GIDATUA: 300, 400 ETA 500 URTE DITUZTEN ATE ETA LEIHOAK

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
12:30

LEKUA

Udaletxeko plaza

DESKRIBAPENA

Herriko kaleetan barnako ibilbidea, etxebizitzetako, elizako, baratzeetako eta herriko hondakinetako ate eta leihoak bisitatzeko, 300 eta 500 urte artean dituzten "altxor" zoragarriak dira eta.

Ibilaldiaren amaieran, parte-hartzaileei zizka-mizkak eskainiko zaizkie.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 606 245 124

maramendialuzuriaga@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

JARDUERA INKLUSIBOA

Egokia mugikortasun-urriko pertsonentzat.

ANTOLATZAILEA

Herritarren Elkarte

LAGUNTZAILEA

Piedramillerako Udala



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

RIBAFORADA

RIBAFORADAKO IRAGAN ERROMATARREAN BARNAKO BIDAIA

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala
9:00 y 13.00. (Ikastetxea)
18.00. (publiko orokorra)



LEKUA

Bardeako
Begiratokia Parkea



DESKRIBAPENA

Bisita gidatua Ribaforadako iragan erromatarrera, Bardeako Begiratokia Parketik, Ebro harana ikusteko leku estrategikoa baita San Gregorio aztarnategiraino, eta bisita Ribaforadako labe erromatarrera.

Goiza ikastetxeko ikasleei eskainiko zaie eta arratsaldean publiko orokorrari irekita egongo den bisita egingo da.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 844 305 (Alicia Rodríguez)

igualdad@ribaforada.es

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Ribaforadako Udala

LAGUNTZAILEA

San Bartolomé I.P.



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

SANGÜESA / ZANGOZA

"SAN SALBADOR: BERRAURKITZEKE DAGOEN ELIZA"

DATA ETA ORDUA

Irailaren 26tik urriaren 12ra

Asteartetik ostiralera,
12:00etatik 14:00etara
19:00etatik 21:00etara.

Larunbatetan,
19:00etatik 21:00etara.

Igande eta jai-egunetan,
12:00etatik 14:00etara.

LEKUA

Vallesantoro Jauregia -
Kultur Etxea



DESKRIBAPENA

Erakusketak Zangozako San Salvador elizaren ondare-balioa hurbildu nahi du argazki eta taulen bidez. Interes Kulturalerako Ondasun izendatu zuten 2001ean, eta urte horretan itxi zuten publikoarendako, koruaren egitura-arazoengatik.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 870 251

infocultura@sanguesa.es

www.sanguesacultura.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Zangozako Udala

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Gobernua

JANTZIGINTZA ETA KAPELAGINTZA: ARTILEAREN AUKERAKETATIK AZKEN PUNTADETARAINO

DATA ETA ORDUA

Irailaren 25etik
urriaren 19ra

Asteartetik ostiralera,
12:00etatik 14:00etara
19:00etatik 21:00etara.

Larunbatetan,
19:00etatik 21:00etara.

Igande eta jai-egunetan,
12:00etatik 14:00etara.

LEKUA

Vallesantoro Jauregia -
Kultur Etxea



DESKRIBAPENA

Jantzigintza eta kapelagintza: artilearen aukeraketatik azken puntadetaraino

Arantxa Esparza Elizalde eta Sandra Esparza Elizalde

Erakusketa honek ehungintzako lanbideak erdigunena jartzen ditu, jostintzaren eta artisautzako kapelagintzaren bidez, eta artileak material gisa duen balioa azpimarratuz. Ikusten ez diren alderdietan barnako ibilbidea: xehetasunekiko arreta, belaunaldien artean ezagutza transmititzearen garrantzia, eskuz egindakoaren balioa, patxadaz eta hurbiltasunez.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 870 251

infocultura@sanguesa.es

www.sanguesacultura.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Zangozako Udala

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Gobernua



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

SANTACARA

YACIMIENTO "LADERA DE ZABALA". UN ENTERRAMIENTO COLECTIVO DE ÉPOCA PREHISTÓRICA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
19.00



LEKUA

Santacarako zinema

DESKRIBAPENA

Santacarako "Zabalako hegala" aztarnategiaren lehen datuak azaltzen dituen hitzaldia.

Historiaurreko ehorzketa kolektiboa.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

Santacarako Udala

T. 948 746 006

ayuntamiento@santacara.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Santacarako Udala

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Gobernua



MIGRAZIOEN PARKEAREN INAUGURAZIOA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
12.00

LEKUA

Eretako parkea

DESKRIBAPENA

Migrazioen Parkearen inaugurazioa, Ereta Parkeko esparru enblematikoan. Bertan, Ereta pilotalekua dago, eraikin zoragarria.

Jarduera honetan, balio sinboliko handia duen pergola bat inauguratuko da. Tafallako herritarren eta elkarten parte-hartzea izan du proiektu honen amaiera izango da. Proiektuak gure gizarteak gaur egun duen ondare kulturala balioesten du. Inaugurazioa egingo da eta, ondoren, lunch bat egingo da munduko arrozekin eta Tafallako talde kulturalen erakustaldi artistikoekin.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

ion@navarramedia.org

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Plataforma social
de Tafalla-Gizarte
Asanblada

Grupo motor parque
de las migraciones-
Migrazioen parkeko
talde eragilea

Tafallako Udala

LAGUNTZAILEA

Nafarroako Gobernua
Migrazio Politiketako
Zuzendaritza Nagusia

BISITA GIDATUA RESANOKO ITURRIRA

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata
9.30

LEKUA

Tafallako udaletxeko atea

DESKRIBAPENA

Iturri hau Tafallako landa-ondarearen parte da. Hiriko Bolondres Taldeak iturria zaharberritu dute berriki. Bisita horretan, ibilaldi gidatua egingo da iturriraino, eta iturrian bertan amaituko da, haren historiaren eta bolondresen berriki egin dituzten zaharberritze-lanen azalpenarekin.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

ion@navarramedia.org

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Grupo Voluntariado
Urbano de Tafalla-Hiriko
Bolondresak

Tafallako Udala
Merkataritza eta Turismo
Zinegotzigoa

TAFALLAKO ERREGE JAUREGIKO MAKETA ETA ERAKUSKETARAKO BISITA INTERPRETATIBOA

DATA ETA ORDUA

Urriak 3, larunbata
19.00 eta 20:00

LEKUA

Tafallako Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

Tafallako Errege Jauregiko maketa eta erakusketarako bisita interpretatiboa. Jarduera honek gure herrian egon zen ondare arkitektonikoaren balioa azpimarratzen du. Zoritxarrez, haren aztarna gutxi geratzen zaizkigu. Bisita Víctor Malumbres maketaren egileak egingo du, bere bizitzaren zati handi bat eskaini baitioTafallako eraikin hau ikertzeari.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

ion@navarramedia.org

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Tafallako Udala
Merkataritza eta Turismo
Zinegotzigoa

LAGUNTZAILEA

Tafallako Udaleko
Kultura Zinegotzigoa

DAN-TZ POINT

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
18.00

LEKUA

Errekoleten komentuko
atzeko aldea

DESKRIBAPENA

Abangoardiako musika elektronikoa eta gure herriko ondare kultural eta arkitektonikoaren balioa nabarmentzea uztartzen dituen kontzertua.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

cultura@tafalla.es

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Dan-tz
Tafallako Udala

LAGUNTZAILEA

Merkataritza eta Turismo
Zinegotzigoa

Kultura Zinegotzigoa

BISITA GIDATUAK "PIEDRA, TIERRA Y MEMORIA / HARRIA, LURRA ETA MEMORIA" HILARRI DISKOIDEOEN ERAKUSKETARA

DATA ETA ORDUA

Urriak 5, igandea
12:00 (euskaraz)
13:00 (gaztelaniaz)

LEKUA

Casa de Cultura
Kultur Etxea

DESKRIBAPENA

Bisita gidatua "Piedra, Tierra y Memoria / Harria, Lurra eta Memoria" hilarri diskoideoen erakusketara, hilarri diskoideoen arloko adituen eskutik. Gure herriko eta lurraldeko ondare artistikoan barnako bidaia, Erretereria Etxea (Kultur Etxea) eraikin enblematikoan.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

ion@navarramedia.org

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Tafallako Udala

LAGUNTZAILEA

Merkataritza eta Turismo
Zinegotzigoa

Kultura Zinegotzigoa

PREMIO CIUDAD DE TAFALLA / TUBAL SARIA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
12:00

LEKUA

Tafalla Kulturgunea
Kultur Zentroa

DESKRIBAPENA

Tafallako Udalak hainbat arlotan (kultura, kirola, artea, etab.) hiria ikusarazteko eta sustatzeko lan egin duten pertsona edo erakundeei ematen dien saria.

Saria Tafallako kulturaren eta Nafarroa Ertainaren erreferentziatzeko gunean emango da, hau da, Tafallako Kulturgunea eraikinean.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 70 18 11

info@tafalla.es

<https://www.tafalla.es>

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Tafallako Udala

MENCOEN ETXEA

DATA ETA ORDUA

Irailak 28
12:00

LEKUA

Mencoen etxea



DESKRIBAPENA

Mencoen etxea, Tafallan (Nafarroa) kokatua, eskualdeko noblezia-jauregi enblematikoenetako bat da, eta Nafarroako historiaren lekuko bizia. XVIII. mendean lehenagoko egitura baten gainean eraikia, barroko estiloko jauretze eder hau Mencos familiaren bizilekua izan da. Leinu hori tokiko noblezian nabarmendu zen eta presentzia handia izan zuen Nafarroako bizitza politiko eta militarrean.

Fatxada soil eta dotoreak historia aberatsa duen barrualdea ezkututzen du, antzinako altzariak, familia-erretratuak eta arkitektura-elementu originalak gordetzen dituzten gelak baititu. Bere ondare-balioaz gain, Mencoen Etxeak eginkizun aktiboa du oraindik ere Tafallako bizitza kulturalan, familia ospetsu horren tradizioa bizirik mantentzen duten ekitaldi, bisita eta ospakizunak hartuz.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 654 321 223

ayuntamientotafalla@gmail.com

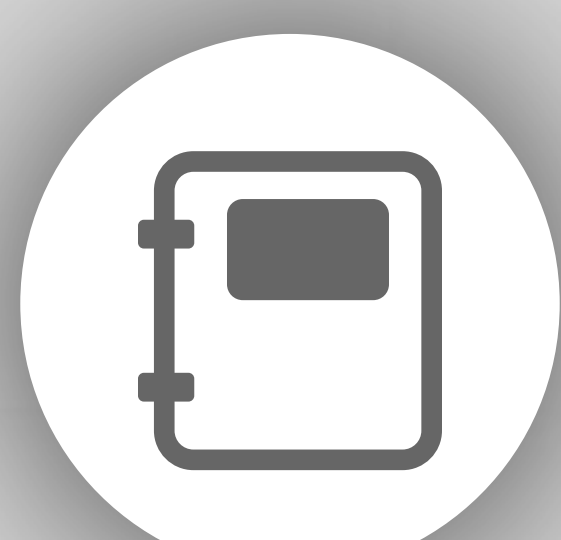
Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Tafallako Udala

LAGUNTZAILEA

Mencoen jauregia



HITZALDIA:

“LA MORERÍA DE TUDELA Y LA MAQBARA DE TORRE MONREAL. UNA APROXIMACIÓN DESDE LA DOCUMENTACIÓN Y LA ANTROPOLOGÍA A LA COMUNIDAD MUDEJAR DEL REINO DE NAVARRA.”

DATA ETA ORDUA

Irailak 25, osteguna

19:00

LEKUA

Almirante Etxea

DESKRIBAPENA

Hizlariak: Aitor Pescador eta Maitane Tirapu.

Sarrera: librea, gehienezko lagun-kopurura iritsi arte.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 825 868

tudelacultura@tudela.es

urretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Nafarroako Gobernuaren
Kultura Departamentua

LAGUNTZAILEA

EPEL- Tudela Cultura

BISITA GIDATUA DECANAL JAUREGIRA

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala

17:30

LEKUA

Tudelako Museoa - Decanal

jauregia (Tudela)



DESKRIBAPENA

Decanal jauregirako bisita gidatu honetan, eraikin historikoa eta mendeetan zehar egindako esku-hartze arkitektonikoak azalduko dira. Ezagutzan sakontzeko, Pedro de Villalónen nortasunaz hitz egingo dugu, hiriaren etapa errenazentistari erreparatuz.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 402 161

info@museodetudela.com

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Bai, jarduera publiko zabalarentzat irekia dago.

ANTOLATZAILEA

Tudelako Museoa

LAGUNTZAILEA

Iruñeko eta Tudelako

Artzapezpikutza

Nafarroako Gobernu

EPEL- Tudela Cultura

KONTZERTUA:

“MELODIA PAREGABEAK ESPAZIO PAREGABE BATERAKO”

DATA ETA ORDUA

Irailak 27, larunbata

17:00

LEKUA

Tudelako katedraleko

klaustroa (sarbidea

Tudelako Museotik)



DESKRIBAPENA

Klaustro erromanikoan musika kontzertu bat egingo da: “Melodia paregabeak espazio paregabe baterako”. Musikaren bidez espazio arkitektoniko apartaz gozatuko dugu.

Askotariko errepertorioa interpretatuko da, atsegina, publiko zabalaren gustukoa. Soinu-bandak, pop kantak, klarinete eta pianorako musika originala, etab.

Kontzertistak: Javier Pérez Alonso (musikari

klarinetista) eta Diego Ramírez (musikari

perkusionista).

Jardueraren metodologia kontzertuaren garapenean parte hartuko duten profesionalak gauzatuko dute, beren lan-ibilbide oparo eta museoarekin eta Tudela hiriarekin duten lotura estua dutenak eta urteetan zehar erakunde horrentzat lan eginak direnak.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 402 161

info@museodetudela.com

Aurretik izena ematea: EZ

JARDUERA INKLUSIBOA

Bai, jarduera publiko zabalarentzat irekia dago.

ANTOLATZAILEA

Tudelako Museoa

LAGUNTZAILEA

Iruñeko eta Tudelako

Artzapezpikutza

Nafarroako Gobernua

EPEL - Tudela Cultura

"IRAGANERAKO LEIHOAK"

TAILER DIDAKTIKOA

DATA ETA ORDUA

Irailak 28, igandea

11:00

LEKUA

Arte Modernoko Muñoz Sola

Museoa

DESKRIBAPENA

Tailer didaktikoa

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 402 640

museomunozsola@tudela.es

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

EPEL- Tudela Cultura

HITZALDIA:

"REVISIONES DEL PASADO Y MIRADAS PARA EL FUTURO TRAS LA RESTAURACIÓN DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA MAGDALENA"

DATA ETA ORDUA

Irailak 30, asteartea

19:00

LEKUA

Casa del Almirante

DESKRIBAPENA

Hizlaria: Jorge Jiménez López. Zaragozako

Unibertsitateko Artearen Historia saileko irakasle

lan-kontratadun iraunkorra. Begiralea: Ariane García

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 825 868

tudelacultura@tudela.es

Aurretik izena ematea: NO

ANTOLATZAILEA

EPEL- Tudela Cultura

HITZALDIA:

LAS MUJERES QUE HICIERON EL ROMÁNICO EN NAVARRA



DATA ETA ORDUA

Urriak 1, asteazkena

19:00

LEKUA

Casa del Almirante

DESKRIBAPENA

Hizlariak: Pablo Ijalba eta Olaia Rodríguez Grau

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 825 868

tudelacultura@tudela.es

Aurretik izena ematea: NO

ANTOLATZAILEA

EPEL- Tudela Cultura

LAGUNTZAILEA

IES Valle del Ebro de Tudela

CONFERENCIA:

RESTAURACIÓN DE LA PORTADA ROMÁNICA DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA MAGDALENA



DATA ETA ORDUA

Urriak 2, Osteguna
19:00

LEKUA

Casa del Almirante

DESKRIBAPENA

Hizlariak: Alicia Ancho, Ondare Historikoaren Zerbitzuko zuzendaria, Nafarroako Gobernua

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 825 868

tudelacultura@tudela.es

Aurretik izena ematea: NO

ANTOLATZAILEA

EPEL- Tudela Cultura

LAGUNTZAILEA

Kultura Zuzendaritza Nagusia – Vianako Printzea Erakundea, Nafarroako Gobernua

HAURRENTZAKO TAILERRA: "BUZTINEZKO ESKUAK. HARRIZKO ISTORIOAK: EZAGUTU TUDELAKO KLAUSTRO ERROMANIKOA"

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
11:00

LEKUA

Tudelako katedraleko
klaustroa (sarbidea
Tudelako Museotik)

**DESKRIBAPENA**

Jarduera honen helburua gazteek eraikinak nola eraikitzen diren modu dinamiko eta entretenigarrian ezagutzea da. Klaustroari haren sortze prozesutik erreparatuta, eraikuntza-materialak, funtzionaltasuna eta Erdi Aroko maisu eraikitzaile europarren eragina. Horri funtsezko elementu bat, gure ondarea babestu eta kontserbatzea, gehitzen zaio, ondarea baita gure iraganaren eta gure etorkizunaren arteko lotura egiteko funtsezko elementua, betiere gure orainaren kontzientziazio eraginkor batetik abiatuta.

Begiralea: Ariane García

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 402 161

info@museodetudela.com

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Bai, haur guztientzat irekia (3 urtetik gorakoak).

ANTOLATZAILEA

Tudelako Museoa

LAGUNTZAILEA

Iruñeko eta Tudelako Artzapezpikutz
Nafarroako Gobernua
EPEL - Tudela Cultura

BISITA GIDATUA TUDELAKO SANTA MARIA MAGDALENA ELIZARA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
12:00

LEKUA

Tudelako Santa Maria
Magdalena eliza

**DESKRIBAPENA**

Santa Maria Magdalena elizarako bisita gidatu honetan, duela gutxi zaharberitu den mendebaldeko portadari erreparatuko zaio. Helburua herritarrak ondare arkitektonikoa kontserbatzeak duen garrantziaz kontzientziaztea da. Tenplu erromanikoaren kanpo- eta barne-perimetroari buruzko azalpenak eman eta bisitatuko dira, apaingarriak barne.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 402 161

info@museodetudela.com

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Bai, jarduera publiko zabalarentzat irekia dago.

ANTOLATZAILEA

Tudelako Museoa

LAGUNTZAILEA

Iruñeko eta Tudelako Artzapezpikutz
Nafarroako Gobernua
EPEL - Tudela Cultura



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

ULTZAMA

BISITA ABAUNZKO LEIZEKO AZTARNATEGI ARKEOLOGIKORA

DATA ETA ORDUA

Irailak 28, igandea
11:30

LEKUA

Abaunzko leizea
(Arraitz-Orkin)
topagunea: herriko
elizaren ondoko plaza



DESKRIBAPENA

Bisita Abaunzko leizean dagoen aztarnategi arkeologikoa ezagutzeko. Barrunbeak Nafarroako Historiaurreko okupazio-sekuentzirik garrantzitsuena du, baita aurkikuntza paregabeak ere, besteak beste, Nafarroako Museoan ikusgai dagoen “Abaunzko mapa”. Bisitaldia ezohikoa izango da, aztarnategia indusketa-prozesu bete-betean egongo baita bisitaren egunean, eta, beraz, gehienez ere 15 pertsona sartu ahal izango dira.

Sarbidea laburra baina konplexua denez, beharrezkoa da sasoiaren egotea eta mendian ibiltzera ohituta egotea.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848 421526 (Irene Cueli)
Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Erregistro, Ondasun
Higigarri eta Arkeologia
Atala



2025KO ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

URDAZUBI / URDAX

BISITATU MONASTERIOKO MUSEOA

DATA ETA ORDUA

Irailak 26, ostirala
14:00

LEKUA

San Salvatore monasterioa



DESKRIBAPENA

Urdazubiko Monasterioaren Museoa erlikia erlijiosoak ditu, eta herriaren eta monasterioaren historia kontatzen du XI. mendetik XVIII. mendera. Gaur egun museoa den eraikin hau oso berezia da Premontretarren Ordenak Nafarroako Erreinuan sortu zuen monasterio bakarra delako.

Gainera, museoa klaustroaren gaineko begiratokia da, eta bertatik arkitektura hori ikusi eta goza dezakegu.

Historiaz blaitutako ingurune batean Urdazubiko iragana ezagutzeko aukera paregabea.

Bisitatu Monasterioko Museoa

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 599 031

otxondo@gmail.com

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Otxondo evenements

BISITA BERROBERRIA/ALKERDIKO LEIZEETARA

DATA ETA ORDUA

Urriak 4, larunbata
11:00

LEKUA

Urdazubi-Urdax.
Topagunea: monasterioaren ondoan dagoen herriko plaza.



DESKRIBAPENA

Bisitan Berroberria koban sartuko gara, ondoan dagoen Alkerdi 1 kobazuloaren hormetan grabatu zuten gizakiak bizi izan ziren lekuan. Azken horretan, Nafarroan ezagutzen diren labar-artearen adierazpen bakarrak ikusiko ditugu, duela 12.000 urtekoak. Paretan grabatutako bisonte, zaldi eta oreinen irudikapenak ezagutzeko aukera izango dugu.

Mendiko oinetakoak, esku-argia eta kaskoa eramatea gomendatzen da. Kaskoa bizikletakoa izan daiteke, halakorik edukiz gero.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848 421526 (Irene Cueli)

Aurretik izena ematea: EZ

ANTOLATZAILEA

Erregistro, Ondasun Higigarri eta Arkeologia Atala



EKOSISTEMAK EHUNDUZ: NATURALA, KULTURALA ETA SOZIALA

DATA ETA ORDUA

Urriak 5, igandea
10:00

LEKUA

Elia eta Amokaingo
Jaurerria



DESKRIBAPENA

Donejakue Bidearekin lotura duen Akitaniako Felizia eta Gillen Akitaniakoak nobleen kondairaren antzezpena da. Kondaira hori Eguesibarren sortua da, Amokaingo jaurerrian, hain zuzen.

Elia herriak, Amokaingo ondare immaterialaren zaindari den aldetik, Donejakue Bideari lotutako kondaira horren garrantzia azpimarratzen du, eta, gainera, parte-hartzaileen, aktoreen eta figuranteen artean sortzen diren sinergiak egiaztatzen ditu, baita legendarekin lotutako hiru tokietakoenak ere: Obanos herria, Labiano herria eta Elia herria. Horrek ehun ekosistemiko bat sortzen da, non gizartea ingurune natural batean eta alderdi kulturalen bidez, zentzu solidario, inklusibo eta osasungarriarekin eraikitzen den.

Kondairaren antzezpena amaituta, eraikinak nabarmenduko dira, zeinak egun oso hondatuta badaude ere, harriz eginak daudenez, zutik dirauten. Jauretxea, eliza eta bertakoen bizimodua nolakoak ziren gogoratuko da.

Egitarauak lau atal nagusi izango ditu:

1. Felizia Akitaniakoari harrera egin eta ongi etorria ematea Santiagotik Eliara itzultzen denean. Erromesaldian joan zen, familiarengandik jasotako ohiturari jarraiki.

Elia herriak etxeetako fatxadak eta balkoiak apaintzen ditu, Erdi Aroko zutoihalekin eta banderekin, Feliziari eta haren dama eta zaldun segizioari harrera egiteko, eta, aldi berean, Jasokundearen elizako kanpaiak jotzen dituzte, beste ondare immaterial bat babesteko: eskuzko jotzea, UNESCOk aitortua.

Bertaratutakoak Naturaren Interpretazio Zentroan bilduko dira. Bertan, Eliako Paisaia Babestuari buruzko bideo bat proiektatuko da, ingurune naturalarekiko errespetuaren gainean sentsibilizatzeke.

2. Elia herritik Amokainera igotzea, paisaia eta ingurune naturala behatuz, eta, aldi berean, kondairako zenbait gertakariren berri emango da, bidean edo bertatik gertu dauden espazio jakin batzuekin lotuta baitaude (Feliziaren iturria eta haritza, non ura biltzen zuen eta aurkitzen zituen haur pobreak elikatzen zituen).

3. Behin Amokainera iritsita, Feliziaren heriotzaren irudikapena bere anaia Gillenek egin zuen, zeina bertan agertzen baita, Akitaniatik iritsita.

4. Jaunaren lurra zerbitzatu eta landuz Amokaingo jaurerrian bizi izan ziren pertsonen bizimoduei buruzko kontakizunak. Ikusten diren hondakinetatik, bertan bizi ziren pertsona haien etxea irudika daitezke. Jauretxeari itsatsita dagoen elizari buruzko pasadizoak partekatuko dira.

5. Eliako herrira itzultzea atsedean hartzera eta sozializatzerara, bazkari-aperitibo batekin indarrak hartu bitartean.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 848 421526 (Irene Cueli)

Aurretik izena ematea: BAI

JARDUERA INKLUSIBOA

Jarduera inklusiboa da, mota guztietako pertsoneri zuzendua, haien adina, arraza, sexua edo gaitasun intelektuala edozein dela ere.

Pertsona guztiek parte hartzeko behar diren baliabideak jarriko dira, eta mugikortasun urriko pertsonarik balego, jardunaldiaren gaiarekin lotutako jarduera alternatiboak eskainiko dira.

ANTOLATZAILEA

Eliako Kontzejua

LAGUNTZAILEA

Eguesibarko Udala

Artaxoako Erdi Aroko Taldea

Nafarroako Kanpai Joleen Elkarte

Eguesibarko boluntario gazteak



SAN FRANTZISKO ELIZA, 400 URTE VIANAKO BIZITZAN

| DATA ETA ORDUA | LEKUA |
|-------------------------------|-------|
| Urriak 3, ostirala 12:00. | Viana |
| Urriak 4, larunbata 12:00. | |



DESKRIBAPENA

San Frantzisko komentua XVII. mendean eraiki zen, eta erreferentziazko eraikina da herrian, eraikin erlijioso gisa ez ezik, heziketa-zentro edo gizarte-laguntzarako zentro gisa ere erabiltzen delako. Bertako elizan erretaula piktorikoen lagin esanguratsua du, bakarrak Nafarroan.

Jardueran, 2025era arte iritsezina zen elizako korua bisitatzea proposatzen da. Elizaren sarreraren alboan eskailera bat zaharberritu eta jarrita, Juan Bautista de Susok intxaurrondoz egindako koru soil eta xumea ikusi eta azaldu ahal izango da, baita atril landua ere.

Bisitaldia osatzeko, elizako erakusketa ikonografiko interesgarrienak bisitatuko dira, irudikatutako pertsonaien atributuen panoplia eta frantziskotarren ordenarekin duten lotura erakutsiz.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

T. 948 446 302

turismoycultura@viana.es

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Vianako Udala

LAS CAÑAS URTEGIKO NATURA-ERRESERBA

| DATA ETA ORDUA | LEKUA |
|---------------------|-------------------|
| Irailak 25 12:30 | Las Cañas urtegia |



DESKRIBAPENA

Lizarrako merindadean (Nafarroa) dagoen Las Cañas urtegia hezegune txikia da, eta balio ekologiko eta paisajistiko handia du. Uretaketarako putzu gisa sortu bazen ere, denborarekin ezinbesteko babesleku bihurtu da uretako hegazti-espezie askorentzat, horietako asko migratzaileak.

Nekazaritza-soroez eta ibaiertzeko landaretzaz inguratuta, hegaztiak behatzeko eta naturan paseoak egiteko ingurune lasai paregabea eskaintzen du.

Natura-erreserba izendatuta, urtegia giza erabileraren eta biodibertsitatearen kontserbazioaren arteko oreka lortzea posiblea dela erakusten duen adibide bat da.

+INFORMAZIO ETA IZEN-EMATEAK

ayuntamientoviana@gmail.com

Aurretik izena ematea: BAI

ANTOLATZAILEA

Vianako Udala

LAGUNTZAILEA

Vianako Txangozaleen Elkarte

